A Digital Manga Guild Publication

KIMAGURE 3
ORANGE ROAD

KIMAGURE ORANGE ROAD 3

IZUMI MATSUMOTO

KIMAGURE ORANGE ROAD 3

Digital Manga Guild presents

IZUMI MATSUMOTO

Editing	Kimoko Kotani
Lettering	S. Russell
Production Editor	Katy Usher
Graphic Design	Jennie Flogstad
Japan Relations	Yoshio Ogura
Sales & Distribution	Yoko Tanigaki
VP Production	Fred Lui
Publisher	Hikaru Sasahara

www.digitalmangaguild.com

English Edition Published by
DIGITAL MANGA GUILD
A division of DIGITAL MANGA, Inc.
1487 W 178th Street, Suite 300
Gardena, CA 90248

Kimagure Orange Road Vol 3 © Izumi Matsumoto. All rights reserved. English translation published by Digital Manga, Inc. for digital edition. Digital Contents of Kimagure Orange Road Vol 3 is under license from Hivelinx Inc. All other material © 2014 by DIGITAL MANGA, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders. Any likeness of characters, places, and situations featured in this publication to actual persons (living or deceased), events, places, and situations is purely coincidental. All characters depicted in sexually explicit scenes in this publication are at least the age of consent or older. The Digital Manga Guild logo is © of DIGITAL MANGA, Inc.

First Edition: July 2014
EISBN: 978-1-61313-764-2

Read digital titles at
www.emanga.com

More print titles at
www.akadot.com

Become our fan on Facebook
Digital Manga Guild

Follow us on Twitter
@DMGuild

Digital Manga Guild
digitalmangaguild.com

Established in 2010 by Digital Manga, Inc., Digital Manga Guild is an online collaborative of letterers, editors, and translators coming together to bring more manga titles into production—revolutionizing the way manga is made. If you are interested in joining the guild, please visit **www.digitalmangaguild.com** for more details.

CONTENTS

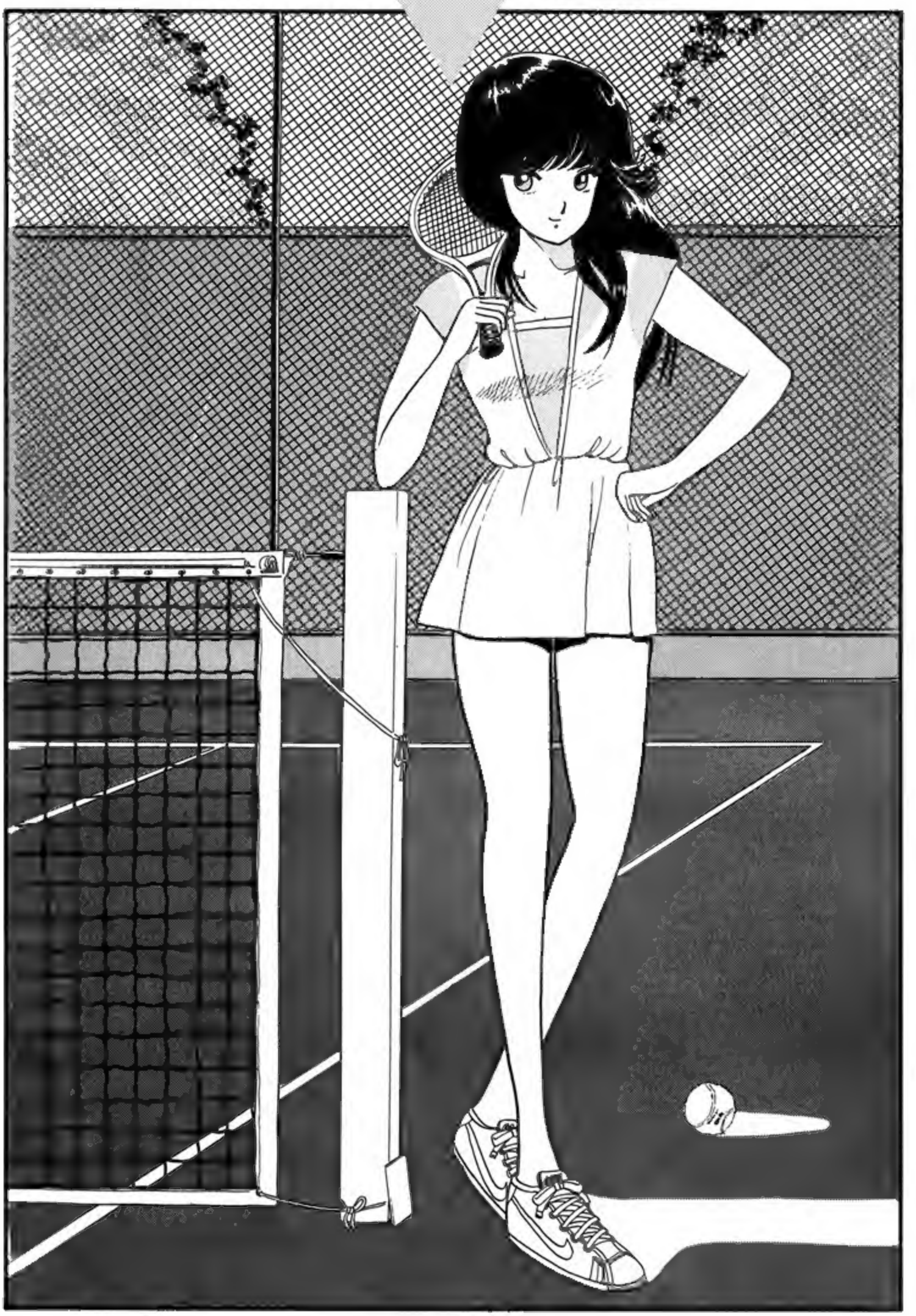
3

The Unfortunate Unrequited Love! 007
Be Careful, Kurumi! 029
Ticket Trouble! 049
Panic At The Beach! 071
Fire Lure Love Song 093
The Island Of Forbidden Love 114
I'm Not A Child! 135
I Like Japan! 157

KIMAGURE

ORANGE ROAD

THE UNFORTUNATE UNREQUITED LOVE!



Won't You Play A Love-game With Me?

YUU!!

KYAA HA HA HA

HIKARU, MADOKA, WAIT UP!

YUU, HURRY UP!

AND YUU IS LAST!

I'M SECOND.

I'M FIRST.

AHH!

Oh no.

That's right.

HEY!

CRY

QUIT PICKING ON YUU!

WE CAN'T BEAT HER!

AH! OH NO! IT'S HIKARU!

Run!

BECAUSE I PLAY WITH YOU. THEY TOLD ME I WILL BECOME A GIRL.

THEY WERE TEASING ME...

BOYS SHOULDN'T CRY, YUUSAKU!

BE BRAVE. YOU HAVE MUD ON YOUR FACE.

SMILE ニコ

I STILL DON'T LIKE YOU BEING STRONGER THAN ME, HIKARU.

あ AH

THANK YOU...

YES! I PROMISE.

YOU WILL?!

IF YOU GET STRONGER THAN ME,

I WILL MARRY YOU.

THE BULLIES DON'T PICK ON ME ANYMORE.

SINCE THEN, I'VE BEEN DOING WHAT I CAN TO BECOME STRONGER!

I'M...

AH! WHO'S HE?

HIKARU, I'VE GOTTEN STRONGER!!

YOU BASTARD, KASUGA!

Y—

GOING TO MARRY HIM!!

YOU...

DAMN!

UH!!

Is he going blind?

WHAT IS WRONG WITH YOU? HINO...

Ha ha.

THE THINGS THAT YOU PUT ME THROUGH!!

AND THIS KYOUSUKE KASUGA...

HIKARU...

I DID IT AGAIN!

1 - D

AH-CHOO

SOMETHING JUST GAVE ME CHILLS...

THUMP

H-HEY!

HI!

SMILE

SEMPAI!

PLEASE LOOK AT THE LUNCH I MADE!

GULP

キクッ

AH!

Show offs!

There they go again... and so early in the day!

WOW

IT HAS FIVE STACKS!

OH.

I'M NOT SHOWING OFF..

IT'S EMBARRASSING.

HA HA

EVEN THOUGH THIS HAPPENS ALL THE TIME, IT'S STILL A BIT EMBARRASSING.

STEAM
"ブルブル
THAT'S THE GUY I SAW YESTERDAY ...
OH NO!
WHAT'S UP WITH HIM?

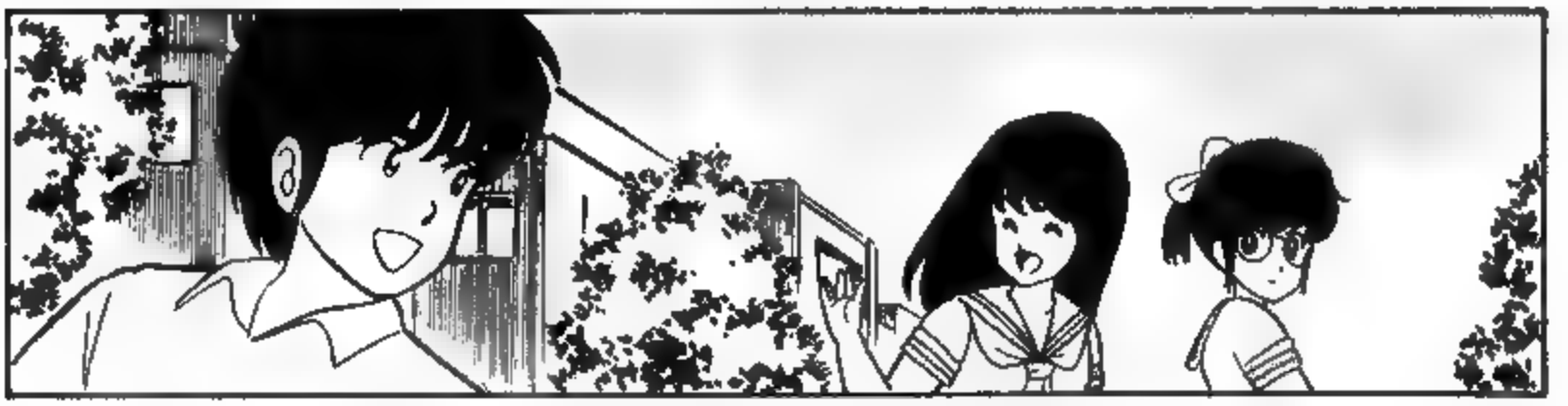
DING-DONG
DING-DONG

JUST WAIT! I'LL SHOW HIS REAL SIDE.

I SHOULD HAVE SOME TIME!

HIKARU CAN'T LOVE SOMEONE LIKE THAT.

HUH!



HE ONLY LIKES THEM FOR THEIR LOOKS!

HOW COULD HE CARE FOR ANYONE OTHER THAN HIKARU?

HE IS A PLAY-BOY!

AH! THOSE CUTE TWINS ARE IN CLASS C, RIGHT?

SO HE IS SHOWING HIS TRUE COLORS.

FLUTTER

GLANCE

TO READ SUCH A DIRTY MAGAZINE.

HE MUST BE A HUGE PERVERT...

I SHOULD BUY IT...

That's 180 yen, please.

That boy... what is he reading?!

AHH

THIS MAGAZINE IS AMAZING!!

AH!!

FLIP

WHO WAS THAT BOY WHO WAS JUST HERE?

B·C·B

OH, THAT IS JUST YUU.

ISN'T THAT JUST WHAT YOU DESERVE?

TODAY I WAS SURPRISED WHEN HE GLARED AT ME.

BOYS REALLY LIKE HIKARU, BUT SHE ONLY HAS EYES FOR A CERTAIN PERSON.

THUMP

THAT IS PROBABLY NOT THE ONLY REASON, THOUGH.

WHAT?!

HUH?!

DECIDE IF YOU LIKE HER OR NOT,

OR...

IF YOU ARE A MAN, THEN ACT LIKE ONE!

HE CARES SO MUCH ABOUT HIKARU...

NOT THAT! I FEEL BAD FOR YUU.

WHAT WAS SHE GOING TO SAY?

OR ...?!

HUH?!

DO I ONLY HAVE TO DECIDE BECAUSE OF YUU?

AYUKAWA...

I'M JOKING. YOU'RE GETTING REALLY GOOD AT MAKING COFFEE, AREN'T YOU?

HUH? IS THERE ANOTHER REASON?

OH! THEN JUST A MOMENT LONGER!

BUT FLATTERY WON'T GET YOU ANYWHERE!

THANK YOU.

OH?

OKAY.

JUST A LITTLE LONGER!!

I WAS RIGHT. HIKARU IS JUST BEING DECEIVED BY HIM.

WHAT?! HE IS FRIENDLY WITH MADOKA, TOO!

OHH

I THOUGHT MADOKA COULD BE MEANER...

BUT...

WHEN SHE WAS A CHILD, SHE NEVER SMILED LIKE THAT!

I'VE NEVER SEEN HER WITH SUCH A HAPPY EXPRESSION.

AT THIS PLACE?

WHAT DO YOU WANT...?

WHAT?

I SAW IT.

AH!

WHEN YOU WERE AT ABCB TALKING TO MADOKA.

I MEAN YESTERDAY,

WHY DOES IT HAVE TO BE HIM!

WHAT DO YOU MEAN YOU WEREN'T?!

NO I WASN'T!

YOU WERE CHEATING ON HIKARU, RIGHT?

I CAN'T DEFEAT HIM WITHOUT USING THE POWER.

GLANCE

ゴクッ
GULP

I CAN'T TAKE THIS ANYMORE...

NO MERCY.

ボキッ
CRACK

バキッ
CRACK

うお
URGH

KYAA!

WHOOSH

HEY, LOOK OVER THERE!

HUH?!

I DON'T KNOW YOU, BUT SORRY, GIRL! I JUST NEED A LITTLE HELP HERE!

...

SEMPAI, WHAT ARE YOU DOING?!

!?

NOW IS MY CHANCE...

SKULK SKULK

OH, WHOA!!

OH!

AH!

THUMP

AH! YUU.

WHAT?

HE'S GOING TO TELL HER ABOUT ABCB YESTERDAY!

IT'S YUU!

DAMMIT. I'M DONE FOR, NOW...

HA HA HA.

BAM

BYE!

UH... UM...

FRET FRET

モジモジ

WHAT IN THE HELL?!

WHAT?

SINCE YOU WERE SMALL ...?!

YUU HAS ALWAYS BEEN LIKE THIS SINCE WE WERE SMALL!

WHAT IS UP WITH THAT GUY...

I GET TOO SHY AND DON'T KNOW WHAT TO SAY.

BLUSH

IT'S HOPELESS. I GET TOO NERVOUS IN FRONT OF HIKARU.

THAT ISN'T SURPRISING TO ME!

DON'T WORRY, I WON'T EVER CHEAT!!

SMILE

SMILE

AT LEAST HE DIDN'T REVEAL ANYTHING YET.

YES...?!

DARLING, ARE YOU JEALOUS?

KIMAGURE

ORANGE ROAD

BE CAREFUL, KURUMI!

When You're Cute,
You Can Never Be Too Careful

HIKARU HAD TO STAY HOME SICK TODAY.

TODAY WAS VERY PEACEFUL ...

WELL, WHERE SHOULD I GO TODAY?

ABCB IS CLOSED TODAY, SO AYUKAWA IS IN GOOD SPIRITS.

See... just like I thought.

Where are we going?

AYUKAWA, JUNIOR HIGH STUDENTS SHOULDN'T BE OUT AT NIGHT!

HA HA.

SUCH TALK. WEREN'T YOU GOING TO COME ALONG?

BIG BROTHER!

KURUMI WAS TAKEN BY SOME GUY!!

WHAT?!

IS THAT TRUE?!

I ASKED A KID NEARBY, AND HE SAID SHE WAS STOLEN BY A HIGH SCHOOL GUY.

I TOLD HER TO WAIT AT THE SCHOOL GATE, BUT SHE WASN'T THERE.

WE WERE WALKING HOME, BUT I WENT BACK FOR SOMETHING I FORGOT.

THE GUY MIGHT GET VIOLENT IF SHE TRIES TO ESCAPE.

I HAVE TO HURRY UP AND FIND HER!

IT'S THE OPPOSITE THAT SCARES ME...

IF SHE GETS ANGRY, WITH JUST A LIGHT TOUCH SHE CAN SEND HIM FLYING 20 OR 30 METERS!

WHAT?

I'M NOT WORRIED ABOUT THAT...

NO...

I'LL HELP YOU OUT.

ABCB IS CLOSED TODAY ANYWAY...

YES! THAT POOR MAN...

WE NEED TO FIND HER BEFORE IT'S TOO LATE.

WE SHOULDN'T SEARCH TOGETHER!

LET'S SPLIT UP INTO TWO GROUPS.

BROTHER!

TO THE BEST OF MY ABILITY, I WILL HELP YOU TOO.

Where did you come from?

THAT'S HORRIBLE !!

WHAT?! KURUMI WAS KIDNAPPED?!

NOW I HAVE TO WORRY ABOUT LEAVING HIM WITH MANAMI.

Right, Manami?

MANAMI AND I WILL SEARCH TOWARDS THE SUBURBS.

BROTHER AND AYUKAWA SHOULD SEARCH TOWARDS THE CITY.

You're only deciding that for selfish reasons!

WITH AN AVERAGE FACE, BUT A HUGE MOUTH, BUSHY EYEBROWS, AND ZITS...

HE HAD GLASSES,

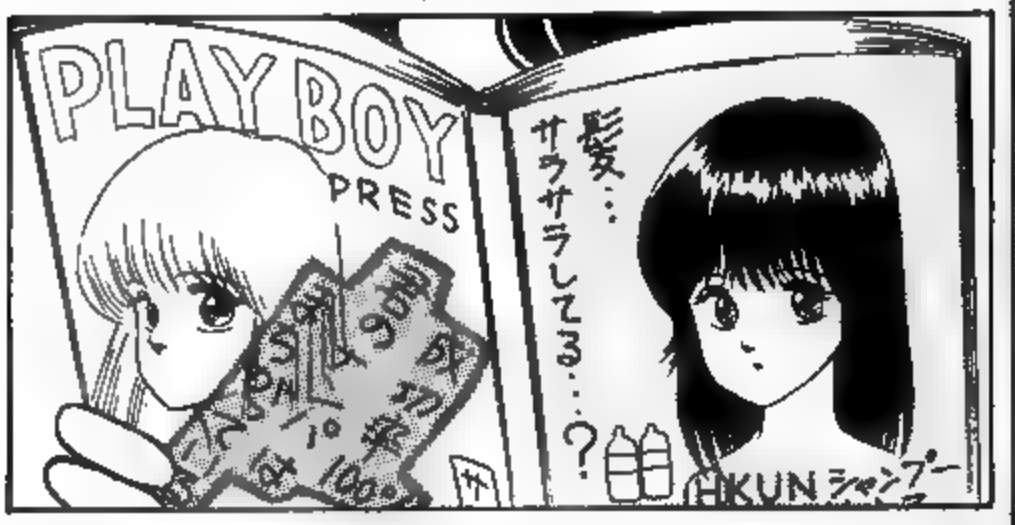
THE BOY SAID HE LOOKED LIKE A PERVERT...

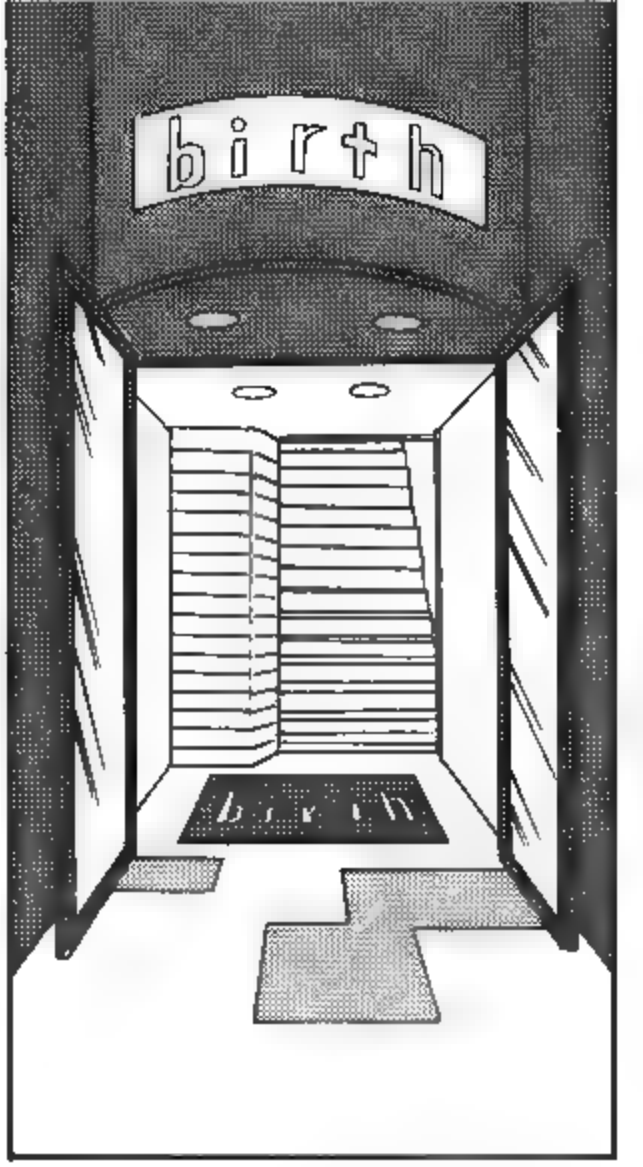
WHAT'S HE LOOK LIKE?

THE GUY,

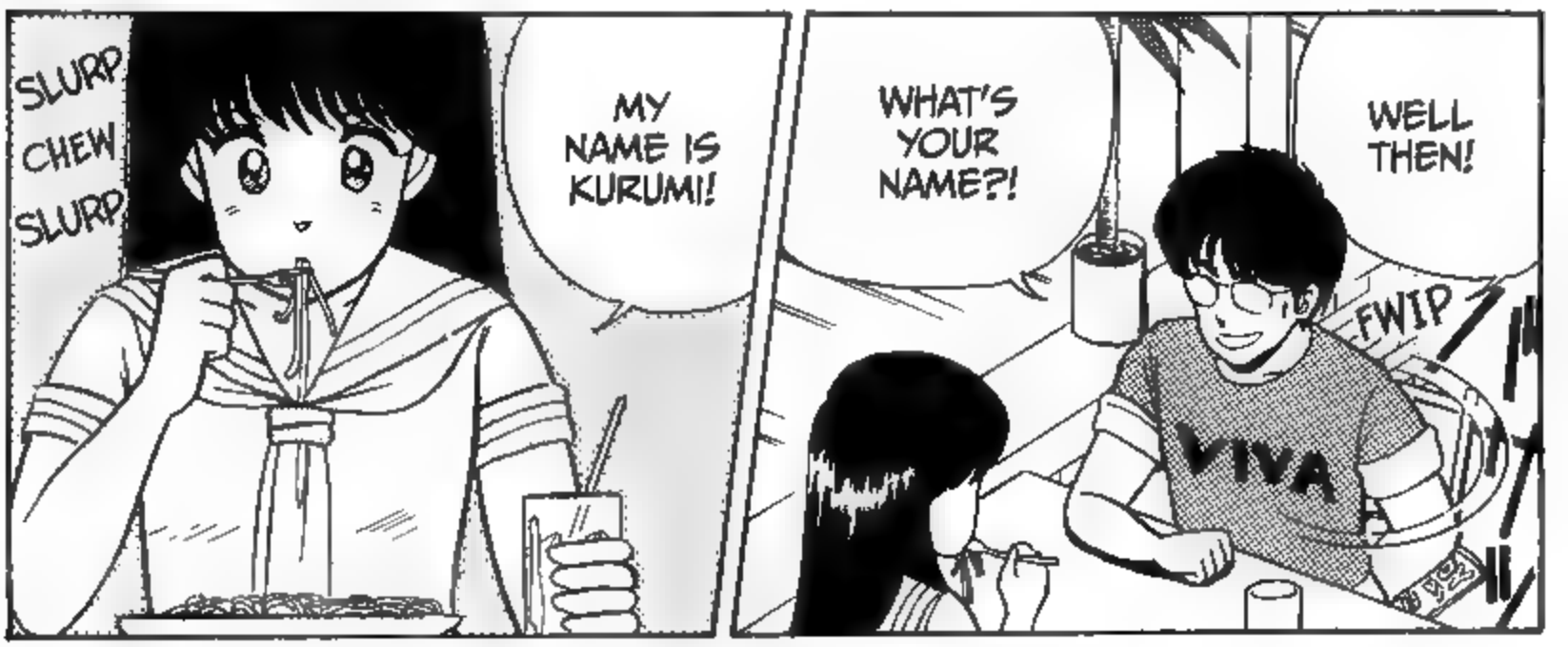
THAT'S TERRIBLE.

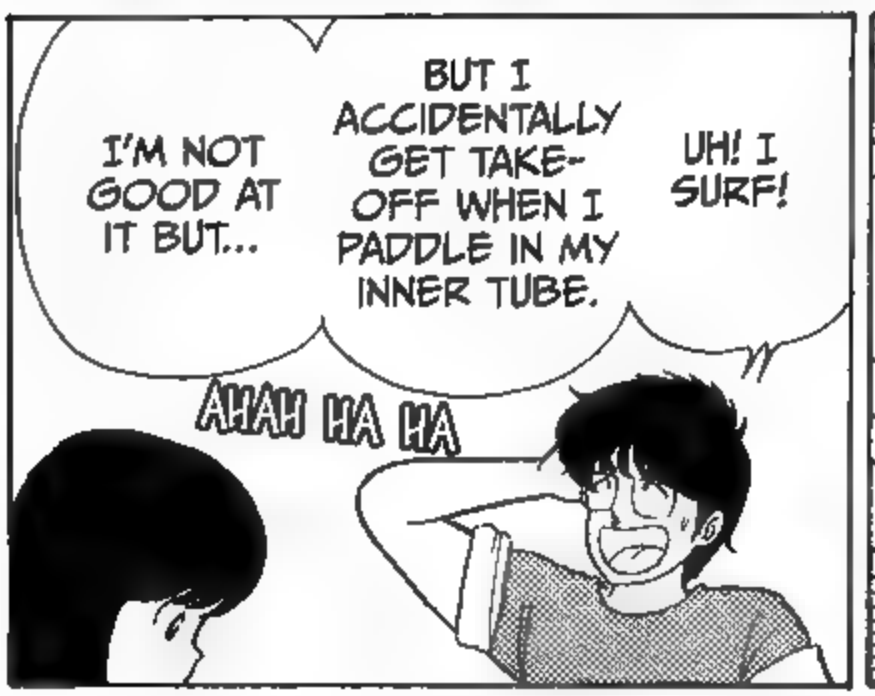
BOOK COVER: 100% SUCCESS RATE
DOS AND DON'TS OF GIRL-CHASING





START WITH SOME MUSIC PERHAPS... ANIME OR SUPERMARKET GOSSIP MAGAZINES SHOULD BE AVOIDED.
FIRST, START WITH A TOPIC THAT A GIRL WILL BE INTERESTED IN.
PLAY BOY





NOT LONG AGO I SANG "LONDON BOOTS" ADLIB WHILE CHOKING...

OH! I ALSO PLAY IN A ROCK BAND!

HA HA!

CHOMP

CHOMP

HEY, ANOTHER ORDER OVER HERE!

OH, PLEASE DO.

CAN I ORDER MORE FOOD?

YES!

HEY.

WHAT? GIRLS ARE WEAK WITH THEIR MOODS. TAKE HER TO A QUIET PLACE AND HOLD HER GENTLY...

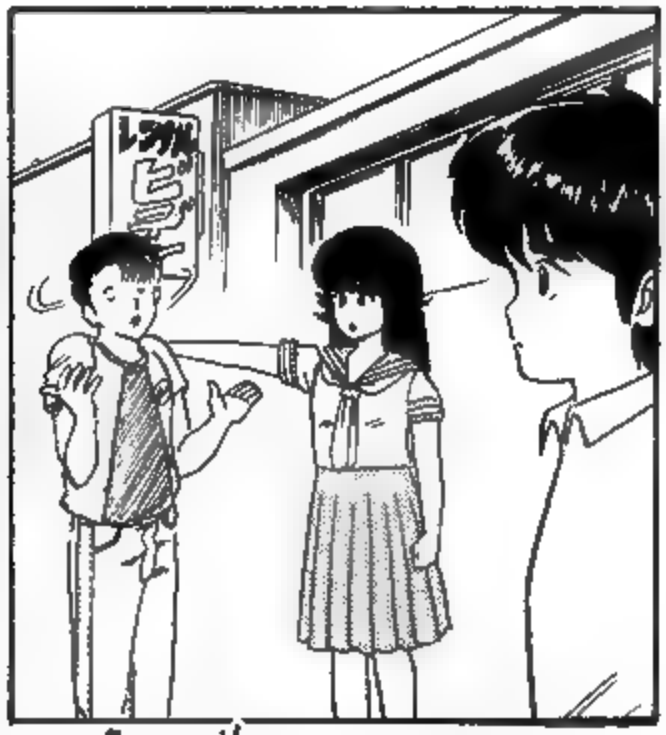
I'M HOPELESS WITH CONVER-SATION!

MUNCH MUNCH

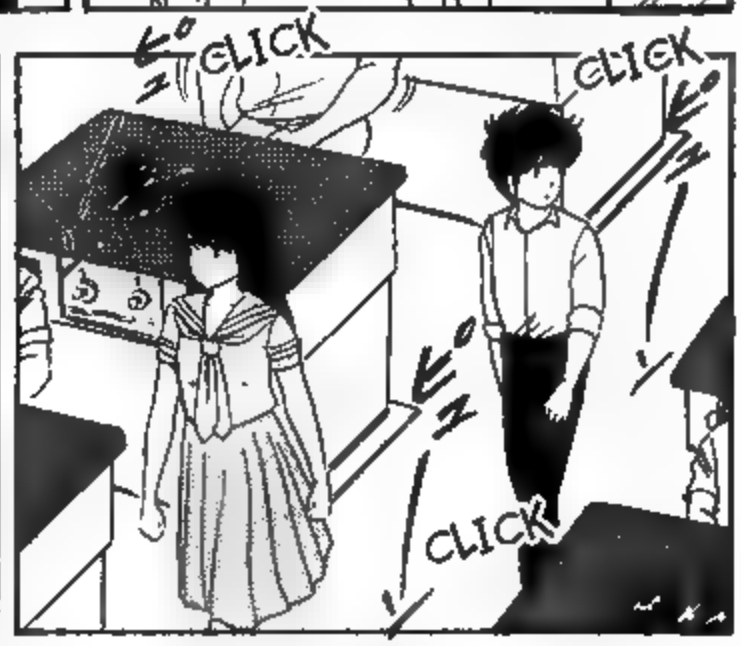
I'LL HAVE SOME PIZZA TOAST, A PORK CUTLET SANDWICH, A MIMOSA SALAD, AND PINEAPPLE JUICE, PLEASE.

YES! THAT'S IT!

ゲーム★ランド
YEYYYY
BAN
BAN
BAN
ゲーム★ランド


レンタル
ビデオ

HEY, THAT'S HIM THERE!


CLICK
CLICK
CLICK

YOU BASTARD! WHAT DID YOU DO WITH MY SISTER?!

CLICK
CLICK
ピー
ピー
ピー

WHAT?!

THERE AREN'T MANY FACES LIKE YOURS!

DON'T PLAY STUPID!

SNEER

WHAT DO YOU WANT?

ゴクリ GULP

ARE YOU TRYING TO FIGHT WITH ME, KID?

NOT BE HIDING ANYTHING FROM US!

YOU'D BETTER ...

GRRR スッ

COWER

YOU'RE PRETTY BRAVE, AREN'T YOU, KID?

DO YOU REALLY NOT KNOW?

World

I'M SO VERY SORRY ABOUT THIS! I DIDN'T KNOW YOU WERE WITH HIM. I WAS BEING VERY RUDE!

AYUKAWA!!

IT WASN'T YOU AFTER ALL.

I SUPPOSE...

THIS MAKES ME WONDER WHAT KIND OF GIRL AYUKAWA USED TO BE.

IT LOOKS LIKE EVERYONE KNOWS HER.

I WONDER...

WHO TOOK HER?

IT WILL BE DARK SOON. I'M WORRIED.

I'M SURE THE GUY IS ACTUALLY BEING DRAGGED BY KURUMI.

LET'S NOT WORRY ABOUT THAT.

YEP...

IT WILL BE FINE...

WHERE DID KURUMI GO?

AND IS MANAMI OKAY WITH KOMATSU?

LET'S LOOK IN THE PARK OVER THERE.

YES!

YEAH?

HEY...

IS KURUMI REALLY IN A PLACE LIKE THIS?

009

GULP

WE ARE HEADING TO A DESERTED AREA...

BUT I FEEL LIKE...

And it's getting dark...

I WONDER IF THAT'S TRUE.

NO, I'M CERTAIN THAT THEY HAVE TO BE IN THIS PARK.

WELL... MY INTUITION TELLS ME HERE. I'M SURE...

CHARM

SO SMART! I CAN'T FOOL HER.

WE'RE COMING TO GET YOU, KURUMI!

SPLASH SPLASH

I FINALLY GET TO BE ALONE WITH MANAMI. I WON'T GET THIS CHANCE AGAIN.

AH! THERE IS A PERSON'S SHADOW ON THE BANK OVER THERE!

Haa! You're kidding.

Yeah, I chase girls!

I WAS ALWAYS THE ONE LEFT BEHIND!

MY CURIOSITY ABOUT GIRLS KEEPS GROWING.

CONSIDERING EVERYTHING, IT TOOK A LONG TIME TO GET THIS FAR AND MY FRIENDS ARE EXPERIENCED ...

Chasing girls is fun!

Once you start, you can't stop!

SUCH A BEAUTIFUL SUNSET!

チラッ GLANCE

MY PRAYERS HAVE BEEN ANSWERED! MY GIRL DREAMS ARE ABOUT TO COME TRUE!

PANT! PANT! PANT! PANT!

AH! IT'S LIKE THE SUNSET IS BLESSING US.

IT'S QUIET OUT...

THEY ARE VULNERABLE DURING SUNSETS. HMM, OKAY!

DON'T WORRY. DON'T LET HER KNOW YOUR ULTERIOR MOTIVE... GIRLS ARE WEAK TO MOODS!

KURUMI?

WHAT?

UMAO, WHEREFORE ART THOU, UMAO?

OH, USHIKO, WHEREFORE ART THOU, USHIKO...

HHH

HEY, WAS THAT A LOVE SCENE?

SUCH A DISASTER ...

HUFF

HUFF

DASH

VIVA

KURUMI...

NOW'S MY CHANCE !!

ゴクッ GULP

VIVA

WHOA, SO COOL.

HUH?!

GRAB

WOULD I BE GOOD ENOUGH?

KYAA!!

NO... I BET THEY'LL SHOW UP.

LET'S JUST WAIT FOR THEM HERE...

JUST THE TWO OF US!

JUST AS I THOUGHT, I DON'T SEE THEM.

WHOOSH

KYAA!

HUH?!

FLUTTER

W—

WELL...

KURUMI!

MANA-MI!

AND MANAMI, TOO!

KURUMI!

BY THE LAKE!

KYAA!

KYAA!

SPLASH

OH! LOOK IN THE LAKE.

ARE YOU HURT? WHAT HAPPENED ?

SOB

KURUMI...

OH, BIG BROTHER!!

SPLASH

AH, HI!

BIG BROTHER.

MANAMI!

ACK! PLEASE FORGIVE ME!

FACE US!

HEY!

WELL! WE FOUND THE PERVERT!

SPLASH

WHAT ARE YOU DOING?

ARGH! YOU!

ACK!!

MY OLDER BROTHER!!

BROTHER

I didn't know she knew self-defense!

By Kurumi?! So pathetic!

SHE MANAGED TO THROW A SENIOR HIGH SCHOOL STUDENT!

KURUMI IS VERY STRONG, ISN'T SHE?

THUMP

IN THE END, THE PERVERT BEING KOMATSU'S BROTHER WAS SURPRISING...

Okay! I'll forgive you in return for 2 chocolate parfaits.

I'm sorry, I really am.

I WAS NEVER ACTUALLY WORRIED.

YOUR SISTERS ARE FINE.

EVERY-THING TURNED OUT FINE.

THANKS AYUKAWA, FOR HELPING ME FIND MY SISTER!!

HUH!!

AH! WATCH OUT, KURUMI!

KURUMI AND MANAMI WERE BOTH SAFE, SO EVERYTHING TURNED OUT FINE!

TICKET TROUBLE!

Everything Looks Orange In The Sunset

THERE ARE 3 DAYS LEFT UNTIL SUMMER VACATION.

I THINK TODAY'S LUNCH WILL BE DELICIOUS ...

IT BETTER BE, SINCE I GOT UP AT 4 A.M. TO MAKE IT!

OKAY... LUNCHTIME IS HERE!

RATTLE

1-B

OH, WOW, MOMOKO! GOING ON A CLUB RETREAT WITH HATTA?

WOW! THAT'S THE PERFECT TIME FOR A FIRST KISS!

Hey, quiet! Or the guys will hear.

DARLING SHOULD ENJOY IT, TOO.

CLINK

THAT'S SO PER-VERTED!!

DON'T WORRY, HE WILL ONLY TRY ONCE OR TWICE IF HE LIKES YOU.

DON'T BE SO SCARED. YOU HAVE TO GIVE HIM THE CHANCE!

WHAT?! IS THAT WHY HE ASKED ME TO GO?!

IF HE LIKED ME WE WOULD HAVE KISSED BY NOW.

DARLING WOULD SURELY TAKE ME ON A TRIP...

TRUE, I HAVE TO GIVE HIM THE CHANCE.

HOW DO I DO THAT...?

YOU HAVE TO GIVE HIM THE CHANCE!

WHAT'S THIS?

"SEASIDE LODGING COUPON FOR TWO PEOPLE, ONE COUPLE..."

BITE

I WON IT IN A DEPART-MENT STORE LOTTERY.

YOU CAN HAVE IT IF YOU WANT.

"OOSHIMA BEACH FOR 2 NIGHTS AND 3 DAYS..."

Ooshima

WOW! THAT'S WHERE MADOKA SAID SHE WOULD GO WITH ME.

THEN THAT'S GREAT, RIGHT?

NOW YOU CAN GO FOR FREE.

YES IT IS...

WE NEVER DID DECIDE WHEN TO GO.

CHEW

THAT'S IT!

YOU HAVE TO GIVE HIM THE CHANCE!

HOLD ON...

I'LL CALL NOW TO PLAN.

THIS HAS TO BE THE CHANCE!!

I CAN GIVE THESE COUPONS TO DARLING!

OF COURSE I DID!

I'M GLAD THAT YOU CAME HERE!

HIKARU!

DARLING! I'VE BEEN HERE WAITING.

CHARMED

ALRIGHT. I WILL WAIT FOR HIM TO COME THEN SURPRISE HIM!

IT SAYS ONE COUPLE BUT IT'S ALSO GOOD FOR JUST ONE PERSON...

SMILE ニコッ

GLANCE チラッ

THERE'S TWO OF THEM...

HUH! I CAN REALLY HAVE THESE?!

I DON'T NEED THEM!

IT'S FINE.

YOU SHOULD GO, OKAY? I'LL BE WAITING!!

BUT AREN'T YOU GOING...?

AFTER THIS, I KNOW HE WILL COME!

WAIT FOR ME...?

NO MATTER WHAT, I WILL WAIT FOR YOU!

BUT I SUPPOSE SHE HAS OTHER PLANS.

I THOUGHT SHE WAS GOING, TOO... NOW I'M DISAPPOINTED.

IF SHE ISN'T GOING, WHY WOULD SHE WAIT?

STRANGE.

THAT WOULD BE A WASTE!

I DON'T WANT TO GO WITH ANOTHER GUY...

WHO SHOULD I ASK TO GO?

ONLY TAKING ONE OF THEM WOULD MAKE ME FEEL BAD.

AND I CAN'T LET THEM GO ALONE.

OF COURSE HER...

WELL THEN...

SMILE

AM I BEING TOO FORWARD?

BLUE JAYS

IS THIS FOR AN OVERNIGHT STAY?!

ABC

B-BUT...

HUH! UH! YES!!

THUMP

What does that have to do with anything...

I MEAN, THE LIGHT ON THE SEA IS SO BEAUTIFUL.

OH NO!

BESIDES, HIKARU...

I'M SURE WE WILL HAVE SEPARATE ROOMS.

NOTE: THE NAME "HIKARU" MEANS "LIGHT"

YES! JUST US TWO!

IS IT JUST US GOING?

UH, I MEANT THAT...

THEN...

ALRIGHT, I WILL GO!

YOU WILL?!

HIKARU?

YEAH?

RING

WHAT? I PROMISED TO GO TO THE BEACH WITH YOU?

LET'S SET A DATE.

THAT'S WHY I CALLED.

OH, I GUESS I DID A LONG TIME AGO.

IT'S THE SAME SUNDAY I'M GOING WITH KASUGA.

WAIT A MOMENT!

THE FIRST SUNDAY OF AUGUST ?!

HUH?!

JUST US TWO...

...THAT'S NOT A GOOD DAY FOR ME...

HIKARU, SORRY!

WHAT? KASUGA.

OH, AND GOOD NEWS! KASUGA IS COMING TOO, IS THAT OKAY?

YES! JUST US TWO!

THAT JERK INVITED ME WHILE HE MEANT TO GO WITH HIKARU?

IT'S NOT HIKARU'S FAULT.

I'LL GO.

HI...? MADOKA, IS SOMETHING WRONG?

RIP

RING

CLICK

WAS THAT REALLY MADOKA'S VOICE?

AH, YUU!

OH, SORRY. GUESS I CALLED THE WRONG NUMBER.

HELLO!!

AS ALWAYS, YOU HAVE QUICK EARS WITH HIKARU.

OH DEAR.

UM... WHEN ARE YOU AND HIKARU GOING TO THE BEACH?

HUH! NO... I MEAN...

かぁっ

AH

I WILL GIVE THIS COUPON TO YUU. THAT WILL SHOW THAT JERK! WHO'D GO WITH HIM?

THEN I WILL GIVE YOU SOME-THING,

THEN YOU CAN GO WITH HIKARU.

DID YOU WANT TO GO WITH US?

!

YES, I DO...!

GOING TO THE BEACH WITH AYUKAWA...

I STILL CAN'T BELIEVE SHE SAID YES.

I CAN'T WAIT...

I WILL HAVE BOTH ECSTASY AND ANXIETY.

Yeah right!

AND A NICE CHEST!

SLIM WAIST, LONG, SLENDER LEGS!

THERE'S OUR SEAT, AND THERE SHE IS.

BUT THE ECSTASY THAT SHOULD HAVE BEEN WAITING ON THE TRAIN...

...!

DID YOU WAIT LONG, AYUKAWA?!

THAT'S MY QUESTION!

WHY ARE YOU HERE?!

WHAT?!

IF AYUKAWA ISN'T GOING, THEN I DON'T WANT TO GO.

I WILL LEAVE TOO!

I WON'T RIDE WITH YOU!

I'M LEAVING!

SHOVE!

WHY IS HE HERE IN AYUKAWA'S PLACE?!

WHY IS HE HERE IN HIKARU'S PLACE?!

ファ～ RUMBLE

SLAM

ACK!

HUH?

EXCUSE ME, BUT ARE THESE SEATS FREE?

ME TOO!

I'LL GET OFF AT THE NEXT STOP.

SULK

I WILL AT THE NEXT STOP.

ARE YOU GETTING OFF?

PLEASE, SIT.

Next stop!

IN THE END...

((ENTRANCED

テレ～～ッ

I ENDED UP WITH THIS GUY...!

I'M NOT DOING ANYTHING WITH HIM!

プイッ

TURN

IF IT'S LIKE THIS, I SHOULD HAVE JUST COME WITH HIKARU.

SO YOU DID COME.

HIKARU?!

GUESS WHO?

AH!!

WHAT ABOUT WAITING...

COME ...?

I'M HAPPY, I KNEW YOU WOULD COME.

SHE MEANT WAITING AT THE BEACH!!

AH!!

THUMP

LEAN

SMILE

LEAN

!

AND POLITE...

SO QUIET AND DOCILE...

HIKARU SEEMS DIFFERENT.

SHE WENT THAT WAY.

IS HIKARU HERE?

HI YUU!

MADOKA!

COME ON, I'LL SHOW YOU TO THE INN.

SHE BETTER NOT BE WITH THAT JERK.

FROM NOW ON, LET'S STAY TOGETHER.

DAR-LING.

OH!

I'M HAPPY.

UH, YEAH...

AYUKAWA!

Hey!

IT SHOULD BE FUN BEING WITH HER LIKE THIS.

BETTER PUT IN SOME DISTANCE!

SCOOT

OH, YUU?

HUH?

YOU CAME!

WHAT DID I DO?

WHY IS SHE ANGRY?

KIMAGURE

ORANGE ROAD

PANIC AT THE BEACH!

I Felt Like I Can Be A Different Person
When I Took Off My Shoes - That Magical Moment.

SPLASH

ESP

Aw, c'mon Sempai...

GRAB

I'M SCARED!!

KYAA

CRASH

HUG

HIKARU IS SLIM, BUT STILL QUITE DEVELOPED.

IS EVERY-THING OKAY, HIKARU?

YES...

THIS SOFTNESS MUST BE HER...!

THUMP

AH

ONLY BECAUSE I'M WITH YOU, DARLING.

!

I WILL...

HIKARU...

BLUSH

SHE HAS BEEN FLIRTING WITH ME SO STRONGLY...

DANGER! DANGER!

SHE IS THE ONE WHO STOOD ME UP, SO I'M CONFUSED.

Ah! Want some ice cream?

SCOOT

AYUKAWA HAS BEEN ANGRY SINCE I GOT HERE, WHY?

Ow! My leg is cramping.

DANG! I NEEDED MORE TIME...

THAT WAS A CLOSE CALL. I ALMOST KISSED HER.

YES. THE PLAN WILL WORK.

THANKS.

HOLD ON TO ME.

Huh?! That's terrible!

Oh no! My leg is cramping.

YES!

!

IF SHE IS, SHE SHOULD JUST SAY WHY... UNLESS SHE CAN'T WITH HIKARU HERE.

AYUKAWA'S MOOD IS BOTHERING ME. WHY IS SHE MAD AT ME?

CRAMP

DARLING, MY LEG IS CRA...

ACK! OUCH, OW, OW!!

...

MY LEG TOO!

DAR...

I WILL BEAT HIM UP FOR THAT!

SUCH A JERK!

Ack! It's a sea monster!

WHOOSH

YES...

BETTER?

STEP ...

LOOK AT HER! FLASHY, RIGHT?

LOOSE
McCRA

ICE CREA

HELLO. TODAY IS HOT, RIGHT?

OH, THAT LOOKS DELICIOUS.

THe KiNks

YA, YA. GIVE US SOME!

YES.

WE SHOULD GO SOMEWHERE MORE PRIVATE TO EAT AND GET TO KNOW EACH—

SPLAT

TURN TURN

HOW'S IT TASTE?

WANT SOME MORE?

DAMMIT!

!

CRUNCH

ARGGH

SHOULD I TAKE A LOOK FOR YOU? HA! HA! HA!

THAT'S WHAT HAPPENS TO TOMBOYS!

ACK, OUCH!

!

THERE HE IS. I WILL BURY HIM AT SEA.

STOMP

CHAMP

WHERE IS SHE?

HIKARU SHOULD HAVE BEEN BACK BY NOW WITH THE ICE CREAM.

THEY BETTER NOT HURT HIKARU...!

HIKARU!

!

ARGH!!

YUUSAKU!!

FOOL!!

MOVE!

SHOVE

Wha...?

RUN

WHAM

DASH

THUMP

THANKS. YUU...

HAH

HAH

Run!

I HAVE TO ADMIT, HE CARES ABOUT HIKARU MORE THAN ME!

THAT JERK THINKS HE'S SO COOL.

S-sure.

CAN YOU HELP ME UP?

WHILE I FIND OUT WHY AYUKAWA IS SO MAD!

I'LL LET HIM TAKE CARE OF HIKARU FOR NOW...

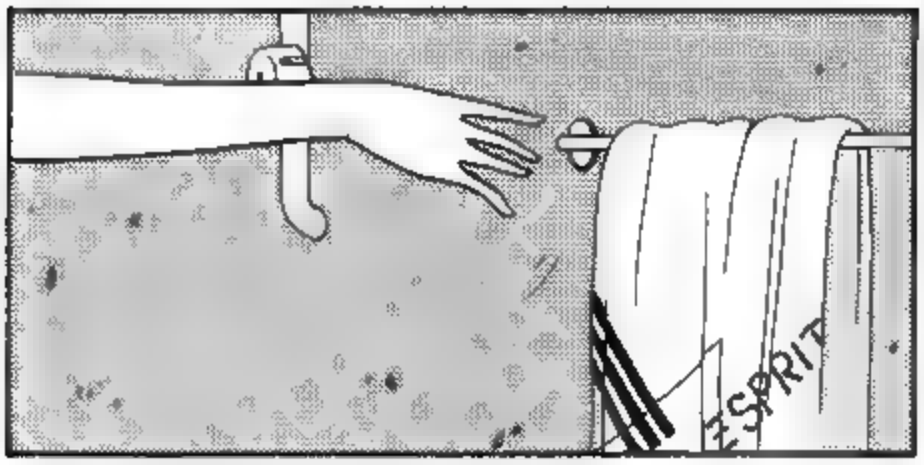
IS SHE BACK AT THE INN ALREADY?

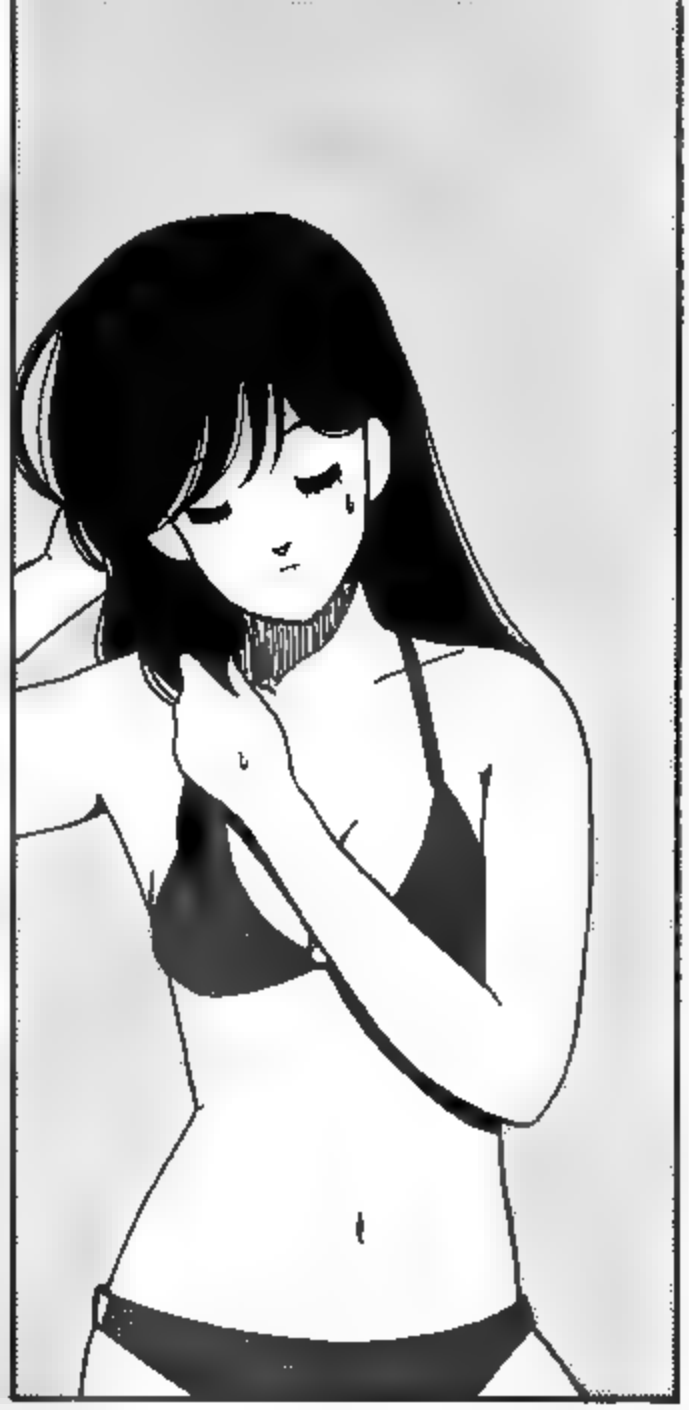
HMM... SHE WAS JUST HERE...

CHAMP

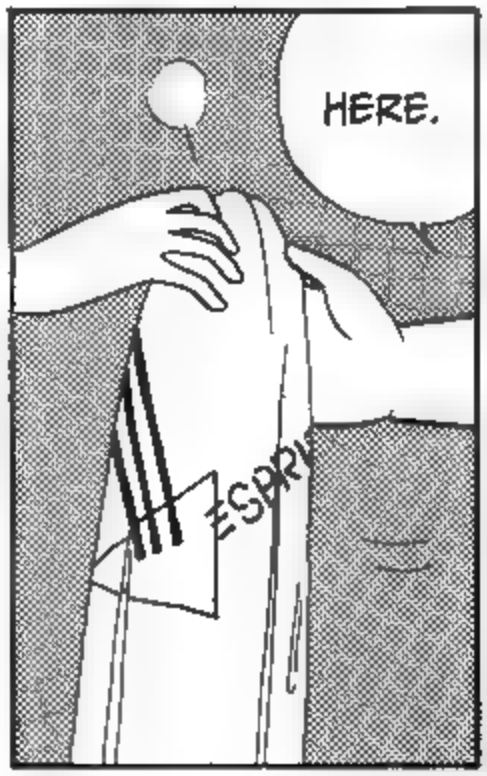
FSSH

I MUST'VE DRANK TOO MUCH JUICE.


ESPRIT

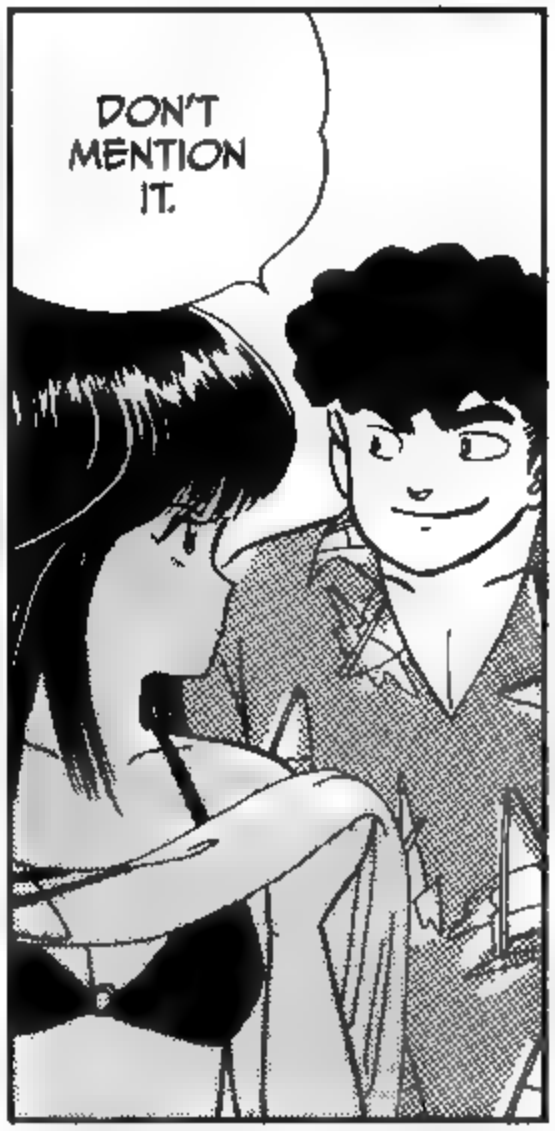


THANKS.


HERE.
ESPRIT

ARE WE IN THE WAY? ♪
YO.
THE KINKS

SLIDE


DON'T MENTION IT.

PUNCH

OW!

WE ONLY WANT TO HAVE FUN...

YOU CAN'T FORCE US!

OKAY, I GUESS I WILL HAVE TO FORCE YOU TO LET ME GO.

KICK

GET HER!

SHE IS REALLY FAST.

Oh no!

FWIP

OHHH!

AH!

SPRING

KASUGA!

AYU-KAWA!!

ANY MOVEMENT WILL ONLY BE EMBARRASSING!

WHAT ARE YOU DOING?

I HEARD A YELL. WHAT'S GOING ON?

SPURT

BAM

KASUGA!!

SECOND SHOT A HIT!

FIRST SHOT IS A MISS!

SHUT UP!

WHOOSH

BUT YUU DIDN'T EVEN USE HIS ABILITIES WITH HIKARU.

IT WOULD BE SHAMEFUL FOR ME TO USE THE POWER!

I GUESS I HAVE TO USE MY POWER!

I NEED TO SAVE AYU-KAWA!

AYUKAWA, RUN!!

HOW DO I PROTECT HER WITHOUT MY POWER...?

YOU.

IT REALLY IS IMPOS-SIBLE.

フラッ

BAM

HUH?

NOW I'M FURIOUS.

TIE

We are really sorry!

AYUKAWA ...

KASUGA. KASUGA!!

Ouch.

I'M SO PITIFUL.

THEY LEFT.

THOSE PUNKS.

RISE

DON'T YOU HAVE SOMEONE WAITING?

SHOULDN'T YOU GET GOING?

DON'T BE SO RECKLESS, ALRIGHT?

YOU'RE SO SILLY...

THAT'S WHAT IT IS!

I DIDN'T KNOW HIKARU WAS COMING.

I TOLD AYUKAWA THAT IT WOULD JUST BE US.

I THOUGHT SHE MEANT WAITING AT HOME TO GO ANOTHER TIME...

HIKARU JUST GAVE ME THE COUPONS AND SAID SHE WOULD BE WAITING

AH.

WAIT!

I DON'T NEED TO KNOW THAT.

I GAVE IT TO YOU TO USE!

BECAUSE THERE WAS JUST ONE COUPON.

YOU SHOULD KNOW!

I UNDER-STAND.

WHAP

MAYBE I SHOULDN'T HAVE HELPED SO QUICKLY.

I WISH I SAW MORE...

しーっ PEEK

HUH?

IT'S A SHAME, THOUGH.

I WAS JUST KIDDING!

What do you mean...? I'm only putting lotion on you.

WHACK

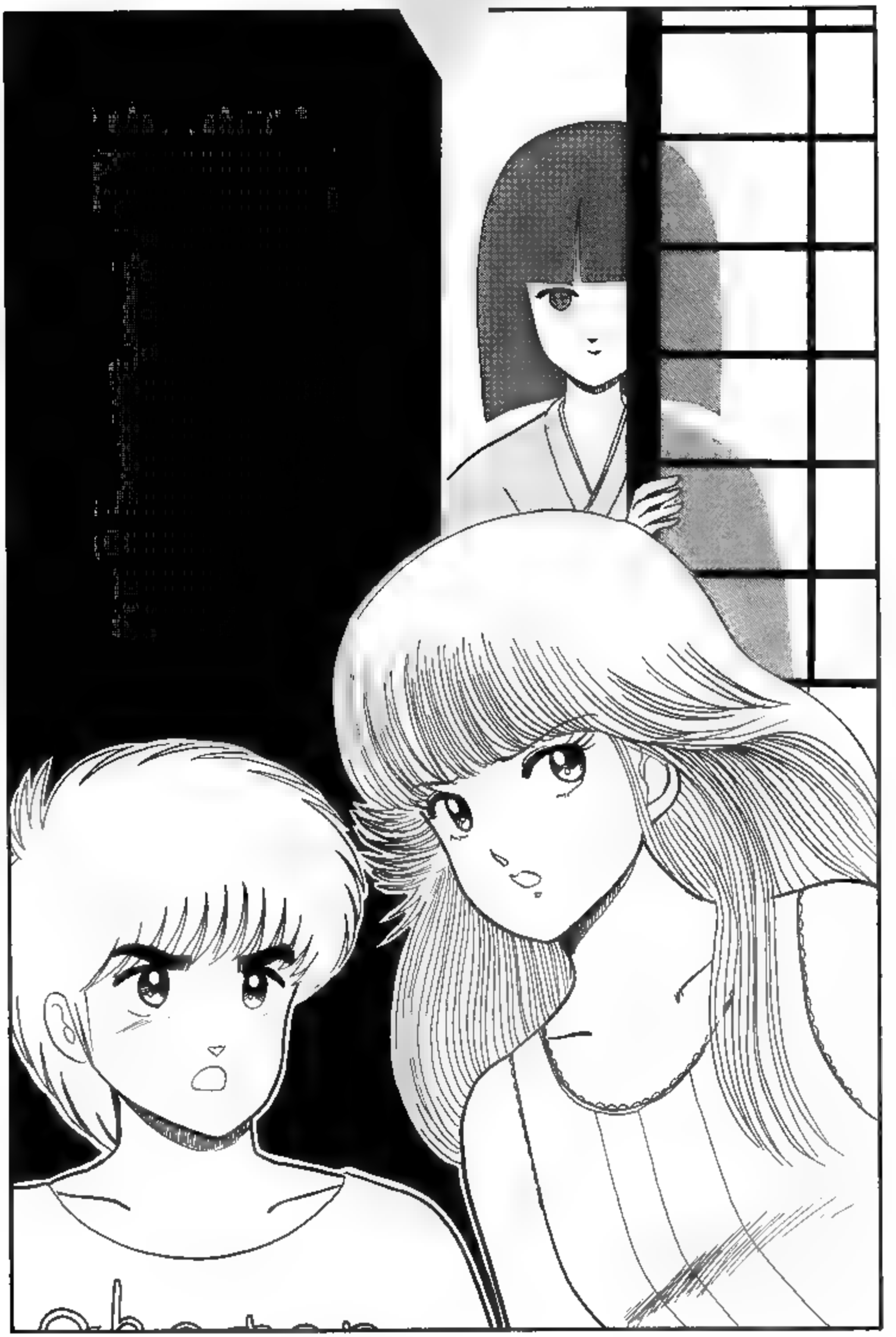
HEY! DON'T TOUCH THERE!

ALL SOLD OUT!

KIMAGURE

ORANGE ROAD

FIRE LURE LOVE SONG



Very Curious -
Curious About That Girl Behind The Paper Door.

THERE HAS BEEN A LOT OF CONFUSION SINCE COMING HERE. BUT THE BEACH IS THE BEST PLACE TO BE DURING THE SUMMER!

WHAT DOES?

IT SHOWS UP ON THIS BEACH!

I HEARD THIS CLAIM FROM THE OLD LADY WHO OWNS THE INN!

WE WERE GATHERED AT THE INN FOR A HAPPY EVENING...

OH REALLY?!

THIS DOES!

LONG AGO, THERE LIVED A BEAUTIFUL GIRL BY THE NAME OF KOTO IN THIS FISHING VILLAGE.

HER LOOKS BROUGHT HER FAME.

WHEN THE LORD OF THE LAND LEARNED OF HER, HE SUMMONED HER.

GULP

BUT, KOTO ALREADY HAD A YOUNG FIANCÉ, SO THE NIGHT BEFORE LEAVING FOR THE CASTLE, THEY LEFT THE VILLAGE HOLDING HANDS.

THE LORD FOUND OUT AND IN HIS RAGE, CHASED AND CORNERED THEM ON THE CAPE.

SINCE THEN, AT NIGHT ON THIS BEACH, WHEN THE FISHERMEN LIGHT THEIR FIRE TORCH LURES, A BEAUTIFUL BUT SAD GHOST APPEARS...

IN AN ATTEMPT TO PROTECT KOTO, HER FIANCÉ GOT SHOT THROUGH THE CHEST WITH AN ARROW AND FELL INTO THE SEA. SEEING THIS, KOTO WENT MAD AND FOLLOWED HIM INTO THE SEA.

SHE HAS A SCAR ON HER ARM FROM WHEN SHE THREW HERSELF OFF THE CLIFF!

I WON'T BE ABLE TO GET UP FOR THE BATHROOM TONIGHT.

THAT WAS PRETTY SCARY.

A GHOST...? SCARY!

DANG.

EXCUSE ME! MAY I PLEASE HAVE SECONDS!!

ESPRIT

THE FEMALE SPIRIT...

THE GHOST.

SCARE ME ABOUT WHAT?

DOESN'T THE STORY SCARE YOU, HIKARU?

GLANCE チラッ

HMM.

OH, THAT SORT OF THING DOESN'T SCARE ME!

WHY DOES AYUKAWA LOOK SO SAD?

HOW-EVER...

IT'S NOTHING.

WHAT IS IT?!

THEY ALL LOOK THE SAME TO ME!

DAMN, WHERE'S OUR ROOM AGAIN?

E=MC²

IS THIS IT?

ガラ

SLIDE

EINSTEIN

RADIO

ISOTOPE

ray

SORRY! MY MISTAKE!

SLAM

SMILE

THUMP

HER SKIN WAS PRETTY PALE, THOUGH.

SUCH A BEAUTY STAYING HERE?

EXCUSE ME...

SO BEAUTI-FUL.

THANKS FOR THE WORK!

THUMP

THE INN WANTS THE LODGERS TO SIGN THEIR NAMES THEN PASS IT ON...

HERE'S THE INN REGISTER.

WASN'T THE GIRL IN THAT GHOST STORY ALSO NAMED KOTO?

HERE IT SAYS HER NAME IS KOTO.

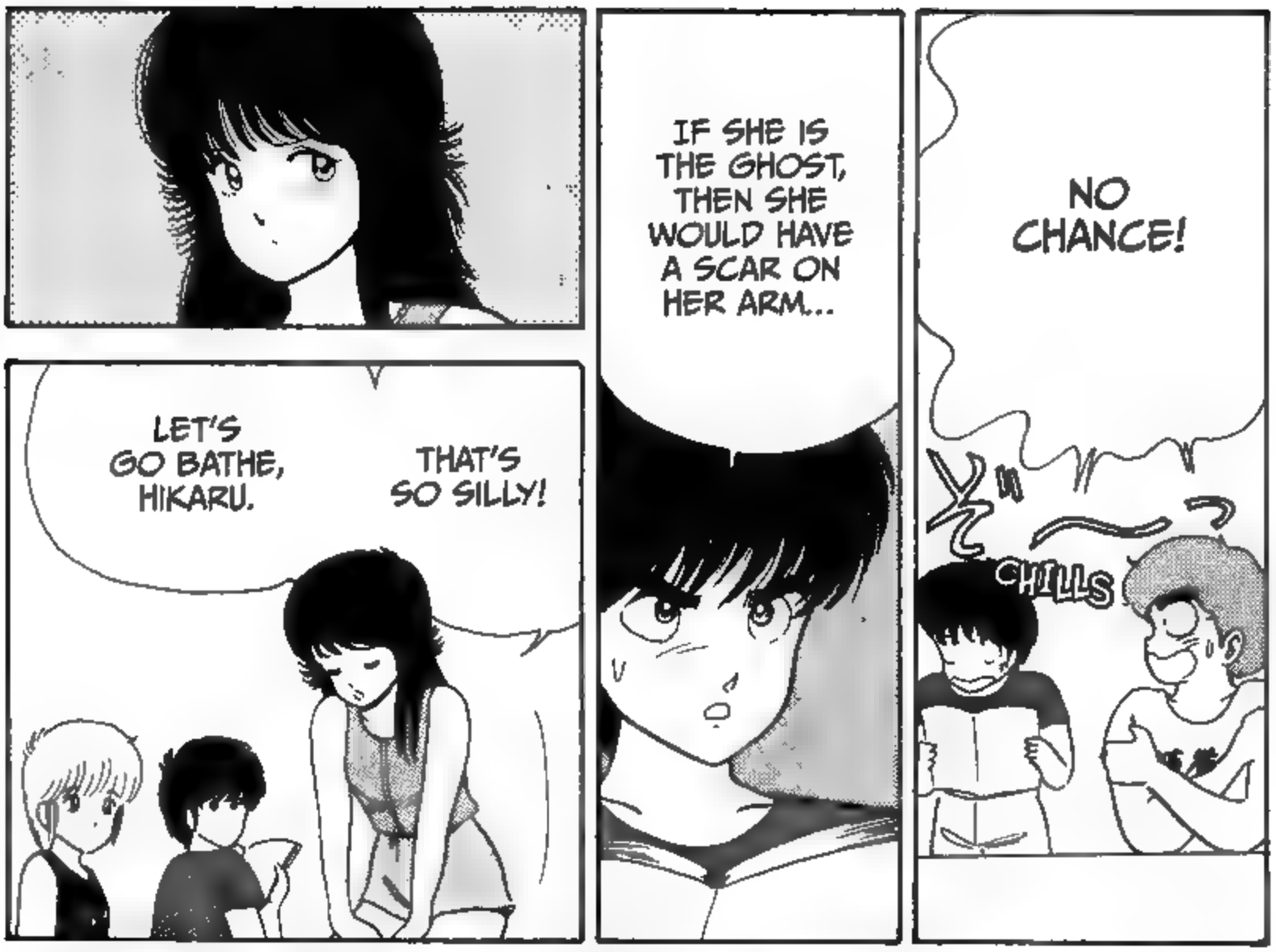
THAT'S QUITE THE COINCIDENCE.

YOU MEAN THE GIRL WITH THE DUTCH HAIRCUT AND PALE SKIN?

WOW! THE NAME IS THE SAME!

YOU SAW HER TOO?

MAYBE IT'S BECAUSE SHE'S THE GHOST.


LET'S GO BATHE, HIKARU.
THAT'S SO SILLY!
IF SHE IS THE GHOST, THEN SHE WOULD HAVE A SCAR ON HER ARM...
NO CHANCE!
CHILLS

SOMEONE IS ALREADY IN THERE.

WHAT?

HUH?

EXCUSE US!

SLIDE

THAT'S ODD, RIGHT?

NO ONE'S IN HERE.

THUMP

I'M GOING!

THAT CAN'T BE.

SHE HAD A SCAR ON HER ARM...

What was that about?

SLIDE

SHUT

GASP

I'M GOING TO GO GET IT.

I LEFT MY T-SHIRT AT THE BEACH.

OH NO.

KASUGA.

WHERE ARE YOU OFF TO?

RUN

SURELY... I HAVE TO BE MISTAKEN!

HUH?

THEN I WILL TOO SO A GHOST WON'T GET YOU.

Might be out for revenge....!

IF YOU ARE GOING ...

HUH?

photon

velocity of light

DUMB BAT!

DID THAT BAT ATTACK US?

SWIPE

AH!

photon

TURN

photon

velocity of l

SHOULD WE GO?

IT'S NOTHING...

WHAT?!

HA HA.

SHE'S SO CUTE PRETENDING SHE ISN'T SCARED.

GHOSTS MUST SCARE AYUKAWA.

WHAT? DID SHE HAVE A SCAR?

BUT THAT LADY...

IT'S TRUE!

FOR REAL?!

SPLASH
SPLASH
SPLASH

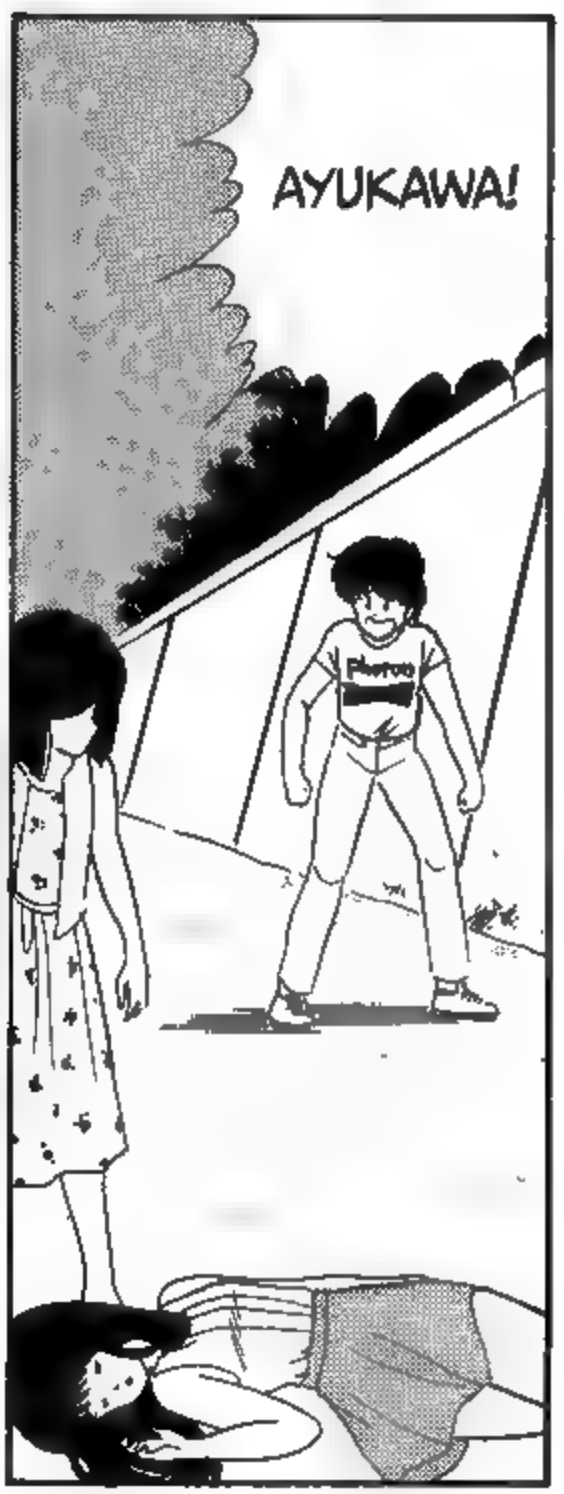
PAT
PAT

I'LL LOOK OVER HERE.

IT SHOULD BE NEAR HERE.

FAINT

DO YOU WANT ...
THIS?
71
Palm club


AYUKAWA!

SHE APPEARED!
photon

photon

THAT!

WHAT CAN I USE AS A WEAPON ?

OH NO! AYUKAWA!

WHAP

photon

CLATTER

I HAVEN'T TOUCHED HER.

OH, SO SCARY!

DON'T TOUCH HER!!

OKAY. BRING IT ON, GHOST!

photon

CONFUSED

I DIDN'T MEAN TO SCARE HER, BUT SHE JUST SUDDENLY FAINTED.

WHAT?!

BUT I HAVE LEGS!

HMM... I DO HAVE THE SAME NAME AS HER.

I'm sorry.

OH! ARE YOU MISTAKING ME FOR THE GHOST?

SO A GHOST?

I THINK THEY ARE FINE DUE TO A PAINFUL EXPERIENCE I HAD.

SPLASH! SPLASH!

UNTIL MORE RECENTLY, THE WAVES HERE WERE GOOD. THE BEACH HAD A LOT OF SURFERS. MY BOYFRIEND AND I SURFED TOO.

photon

THREE YEARS AGO, MY BOYFRIEND DIED HERE.

THAT'S HOW I GOT THIS SCAR.

I FLIPPED OVER ON MY BOARD AND THE WAVES SWALLOWED ME. THEN HE CAME TO SAVE ME...

ONE DAY, A STORM CAME IN MAKING THE SEA ROUGH, BUT I STILL WENT OUT SURFING.

photon

HE STILL LIVES ON INSIDE OF ME...

SINCE THEN, I RETURN TO THIS BEACH EVERY YEAR TO APPRE-CIATE HIS SACRIFICE.

I THOUGHT I WOULD GET HURLED AT THE ROCKS, BUT HE SACRIFICED HIMSELF...

I CAME HERE TO SAY A FINAL GOODBYE TO HIM!

TODAY IS THE LAST TIME THAT I DO.

I'M GETTING MARRIED THIS FALL!

SHE IS SO CUTE!

HUH

IS SHE YOUR GIRLFRIEND?

YOU NEED TO PROTECT HER!

YOU HAVE A GOOD FUTURE YET.

I will!

"YOU NEED TO PROTECT HER..."

ARE YOU AWAKE?

KASUGA.

HUH?!

NOT AT ALL!

WAS SHE REALLY A GHOST?

OH, HER...

THAT LADY...?

THIS IS SO EMBAR-RASSING!

I CAN WALK JUST FINE.

HEY, PUT ME DOWN!

LOOK THERE! THE FIRE LURES!

WAIT AYUKAWA ...!!

BUT, I STILL FIND AYUKAWA'S FEAR OF GHOSTS CUTE.

THOSE TORCHES BURNING WHERE HE DIED ARE HIS FUNERAL FLAMES...

OW!

HEY, ARE YOU GOING TO KEEP SLEEPING?

WHAT TIME IS IT?
IT'S SO HOT OUT.

THE ISLAND OF FORBIDDEN LOVE

Summer Time Is The Best Time To Get Your Heart Stolen

OF COURSE ...

YES!

HA HA!

AFTER COMING THIS FAR, SWIMMING IS ALL THAT'S LEFT...

ふぁ〜 YAWN

...RIGHT HERE ON THIS EMPTY ISLAND...

A RACE?!

HIKARU SUGGESTED IT.

WE CAN SPLIT INTO 2 GROUPS AND SEE WHO REACHES THAT ISLAND FIRST.

YES!

SOUNDS LIKE FUN.

WHAT HAPPENS IF THE BOAT FLIPS OVER...?

THIS IS A CHANCE TO SHOW OFF TO HIKARU.

WHAT IF WE DRAW LOTS?

ACK

I'LL GO WITH DARLING.

THEN LET'S DO IT!

AYUKAWA AND I...

WHAT'S THIS BAG FOR?

I DON'T KNOW HOW TO SWIM.

AN EMER-GENCY KIT?!

THE OUTCOME WAS...

I'M NOT GOING TO LOSE TO HIM.

SMIRK

I WILL MAKE HIM LOOK BAD YET.

JUST WAIT!

SMIRK

Yes!

If you splash me, I won't forgive you!

AND YUU WITH HIKARU.

Hey! Row faster!

ARGH!

SPLASH

SPLASH

THE BOATS SEPARATED...

Sempai! Madoka!

WE'RE HEADING OUT TO SEA.

OUR BOAT FELL PREY TO A STRONG CURRENT.

SPLISH

CAN'T. THE CURRENT IS TOO STRONG. I CAN'T CONTROL THE BOAT!

HEAD FOR THE ISLAND!

ZOOM

KYAA!

SPLASH

SPLASH

SPLASH

DAMMIT! I CAN'T COST US OUR LIVES.

SMILE

I'M SURE THEY'RE FINE AND BACK AT THE BEACH NOW!

I GUESS ... SO...

I HOPE THEY'RE OKAY...

THAT'S WHY WE ARE ALONE ON THIS ISLAND!

WE HAVE THE BOAT YET AND THE SUN IS HIGH.

LET'S SWIM SOME.

SPLASH

YES!

LET ME TEACH YOU!

SPLASH

HEY, DOESN'T THE WATER SCARE YOU?

JUST THE TWO OF US.

IT'S JUST US HERE WITH THE SAND AND WATER...

JUST US ON AN ISLAND PARADISE.

THIS FEELS LIKE SOME-THING IN A MOVIE...

WHERE A BOY AND GIRL LIVE ALONE ON AN ISLAND!

WHAT?!

WE NEED TO RETURN SOON...

HUH?!

THE BOAT ISN'T THERE...

WHAT'S WRONG?

I USED SO MUCH POWER TO GET HERE THAT I NEARLY FAINTED...

I DIDN'T TIE THE BOAT UP.

OH!

YOU DIDN'T TIE IT...

CRASH

ODD. I'M PRETTY SURE IT WAS HERE.

OH NO! THIS WILL BE ABOUT SURVIVAL!

THERE'S PROBABLY NO FOOD OR WATER HERE.

THEN WE CAN'T GET BACK!

YUU AND HIKARU WILL WORRY!

WHAT! DO YOU THINK WE HAVE TO SPEND THE NIGHT HERE?!

A SHIP MIGHT PASS BY TOMORROW.

OH, WELL...

I WILL LOOK OVER HERE.

WE NEED TO GET BACK.

BUT...

IT'S ALL MY FAULT...!

AYU-KAWA...

OH! THAT WAY IS ROCKY AND DANGEROUS...

ドゥ〜ン

SPLASH

IT'S SURVIVE OR DIE. I NEED TO MAKE IT TO THE BEACH.

SWOOSH

IT'S NO USE... I USED UP TOO MUCH OF MY POWER TO GET HERE! I CAN'T TELEPORT!

WHEW!

SPLASH

THIS WILL HELP!

YES!

TAP

MAYBE THERE IS A HOUSE ON THE OTHER SIDE THAT COULD HELP...

ACK!!

RATTLE

CRASH

SPLASH

SPLASH

GRAB

KYAA

!

AYU-KAWA!!

ACK!

SNAP

KASUGA...!!

JUMP

SPLASH

SPLASH

PLEASE, LET THERE BE SOME POWER LEFT!

WE ARE GOING TO HIT ROCKS!

CRACK

WHY DID YOU DO THAT?!

WELL THAT WAS DANGER-OUS!

HUFF

HUFF

BAM

NIIY

SMILE

YOU COULD HAVE BEEN KILLED!

WHO ELSE COULD?!

THANKS...

I HAVE TO PROTECT YOU...

I'M A MAN!

IT'S A FIRE...

THERE'S MEDICINE, A LIGHTER, AND FOOD!

IT'S THE BOAT EMERGENCY BAG!

SEE THIS?

CRACK

SNAP

IT'S ONLY FOR A BIT. A PASSING SHIP WILL COME HELP.

WITH THE FIRE WE CAN STAY WARM. BESIDES...

THUMP

THUMP

TRUE, BUT IT IS A DESERTED ISLAND WITH JUST US.

CRACKLE

THUMP

SO QUIET!

OW!

WOULDN'T BE SO BAD.

NOT GETTING SAVED...

RIGHT NOW...

IF THAT HAPPENS ...

"IF THAT HAPPENS ...?"

I WOULD...

SEE? TOLD YOU SOMEONE'S HERE.

Yuu, come on.

AH!!

HIKARU?

WHAT ON EARTH IS GOING ON?!

I'M SO GLAD YOU ARE OKAY!

SEMPAI!!

LEAD

WE THOUGHT YOU FELL INTO THE OCEAN...

WE SAW YOUR BOAT GO BY,

WE DRIFTED ASHORE ON THE OTHER SIDE!

WE HAVE THE BOAT NOW...

THEN... IT'S TIME TO HEAD HOME.

GLANCE チラ

BUT IT'S GOOD TO SEE YOU ALIVE!

Dammit! I thought he kicked the bucket.

Let's stay another 2 or 3 days, okay, darling?

A campfire is so romantic, right?

Whatever you want! Uh...

KIMAGURE

ORANGE ROAD

I'M NOT A CHILD!

You're Not A Kid Anymore.
Grow Up And Feel The Love.

THIS DRESS IS SUPER CUTE!!

YEAH?

IT LOOKS GOOD ON YOU.

THIS ONE ISN'T QUITE RIGHT.

MADOKA IS SO BEAUTIFUL!

WHAT DRESS DID YOU FIND, HIKARU?

Is it...

THAT LOOKS SO GOOD ON YOU!

...

OH, THAT LOOKS CUTE.

UNLIKE MADOKA, I LOOK LIKE A KID!

CUTE...

IF I LOOKED MATURE AND BEAUTIFUL LIKE MADOKA...

STARE

MAYBE I DIDN'T GET KISSED AT THE BEACH BECAUSE I LOOK LIKE A KID.

CLING

I WANT TO BE BEAUTIFUL LIKE YOU!!

TEACH ME!!

WHAT IS IT?

I WANT TO BE BEAUTIFUL TOO!!

I'M TIRED OF LOOKING LIKE A KID!

THEN LET ME PICK AN OUTFIT OUT FOR YOU.

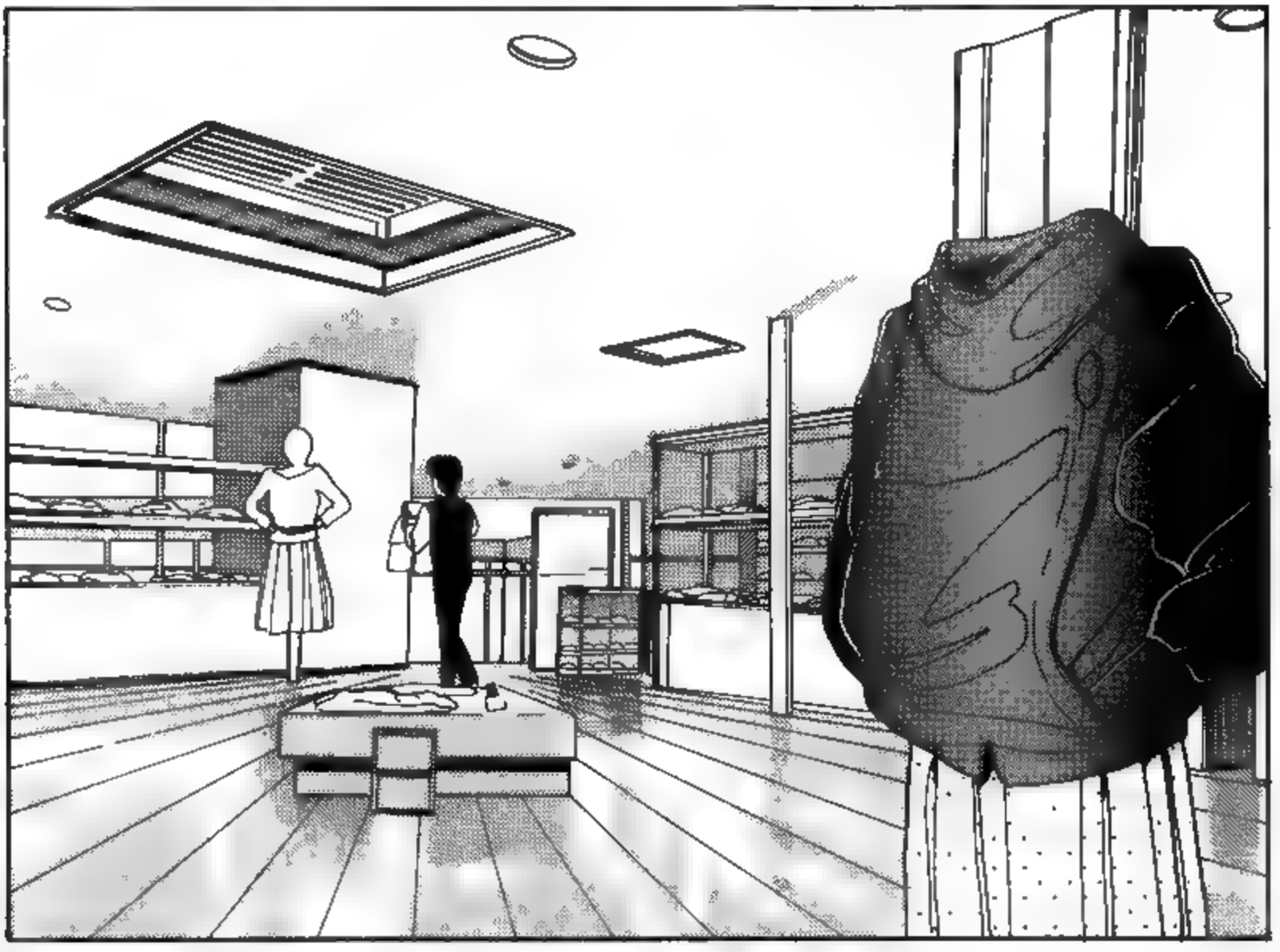
YES!

SO YOU WANT TO LOOK MORE MATURE?!

BEAUTIFUL ...?!

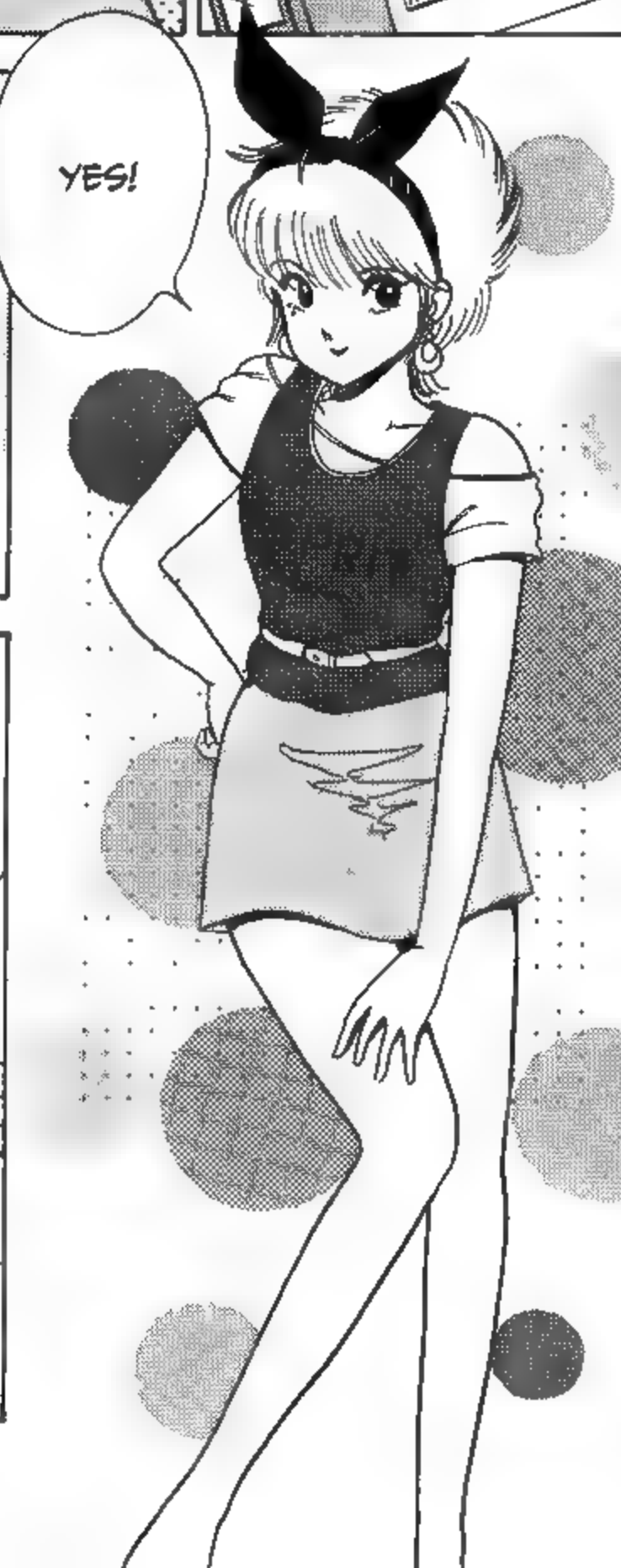
THANKS SO MUCH!

OH! YOU WILL?!



Ai
hiyama

I'M GOING OUT.


YES!

HOLD ON, KYOUSUKE.

WE'RE GETTING USED TO THIS TOWN. TIMES LIKE THESE MAKE OUR WILLS WEAKER.

UH, WHY?

NOT REALLY.

ACK

YOU HAVEN'T BEEN USING THE POWER LATELY, HAVE YOU?

Y-YES!

IF YOU DON'T WANT TO MOVE THEN BE CAREFUL!!

THAT'S DANGEROUS! I NEED TO BE CAREFUL!

I have been using the power too much...

I AM USED TO THIS TOWN NOW...

SLAM

I'M GOING WITH HIKARU TO A ROCK CONCERT TODAY.

COFFEESHOP

ランチタイム

HIKARU ISN'T HERE YET.

AYUKAWA IS BUSY AND MY SISTERS DON'T LIKE ROCK MUSIC...

SO ARE YOU WONDER-ING WHY?

I INVITED HER ALONG!

LAUGH

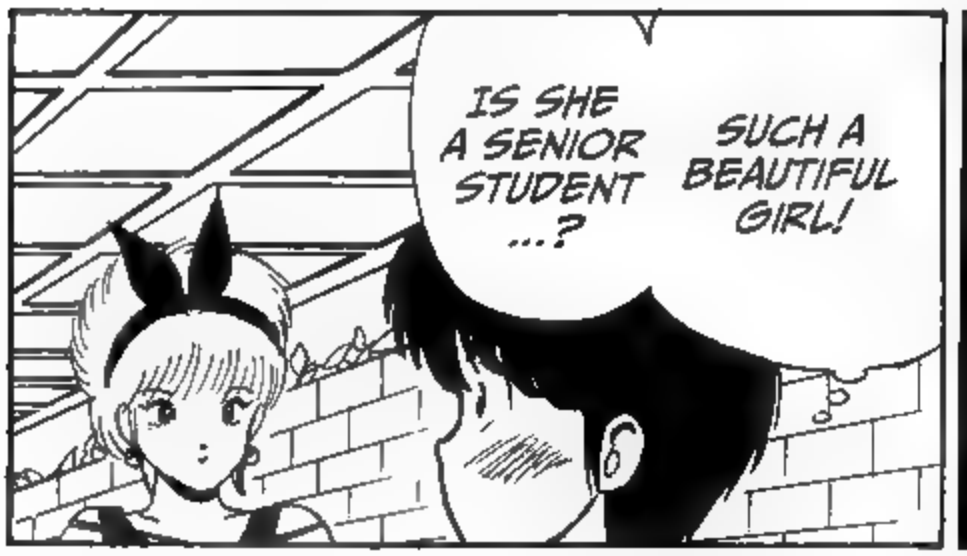
So hot out!

FAN FAN

EXCUSE ME.

THERE'S NOTHING WRONG WITH TAKING HIKARU TO A ROCK CONCERT...!

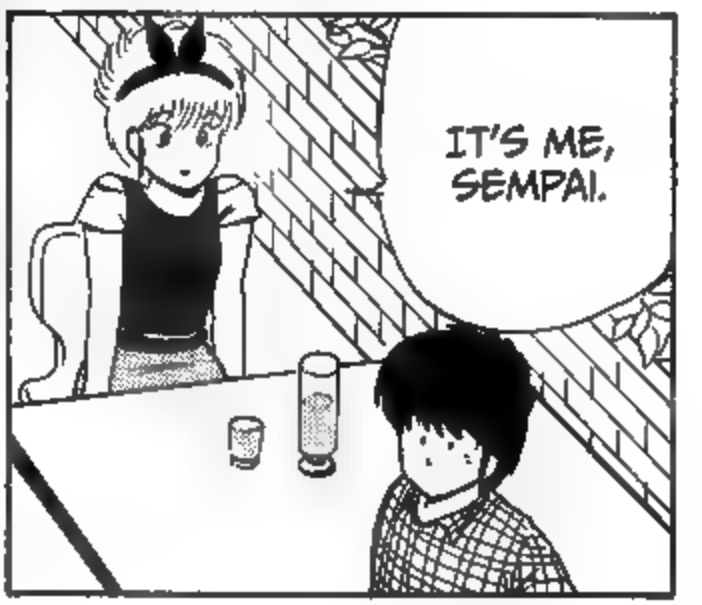
IS IT OKAY IF I SIT HERE?


IS SHE A SENIOR STUDENT ...?
SUCH A BEAUTIFUL GIRL!

AH

HIKARU?!

HIKARU IS LATE...


IT'S ME, SEMPAI.

SMILE

WHAT ON EARTH?

NOW WHAT...

...

WHAT DID YOU SAY?

OH!

BUT IS IT REALLY YOU?!

I DON'T MEAN TO OFFEND BY ASKING...

YEAH!

IT'S WORKING!

HUH?

THIS IS DIFFERENT, RIGHT?

HIKARU IS THIS GOOD LOOKING ?

HIKARU...

DO YOU LIKE ROCK MUSIC?

YES!

AND?

INVITED TO A ROCK CONCERT...

IT WAS GREAT THAT I INVITED HER. IF I KNEW SHE COULD LOOK LIKE THIS I WOULD HAVE INVITED HER A LONG TIME AGO!

GOOD TO HEAR...!

YEAH!

PLAZA

SHOVE

YOU SAVED A GOOD SPOT, YEAH?

YEAH.

HEY, HERE.

THOSE JERKS, CUTTING IN LINE!

ANNOYED

YOU NEED TO BE CAREFUL.

I DON'T LIKE THOSE WHO ARE INCON-SIDERATE.

GOT A PROBLEM WITH US, KID?

I CAN'T JUST GO AND USE THE POWER WITHOUT THINKING!

JUST STAY CALM.

WOULDN'T WANT YOU LOOKING BAD IN FRONT OF YOUR GIRL.

SO I SHOULDN'T BOTHER WITH HIM?

COME ON, GO EASY ON HIM!

WHAT A WASTE TO DATE HIM!

SHE IS A REALLY BEAUTY, ISN'T SHE?!

Ha ha ha!
JUST KIDDING.
HOW ABOUT WE GO ON A DATE?
DON'T YOU WANT TO SAY SOMETHING?
STOP OR THIS KID WILL START CRYING!
WHACK
STAY CALM...

HIKARU!!

HE IS COOLER THAN YOU!

YOU WANT TO SAY THAT AGAIN?!

OH NO! I CAN'T KEEP QUIET.

WHAT?

I'VE ONLY HEARD YOU GOING ON AND ON...!

ボキッ
CRACK

GRAB

SEMPAI!

DASH

LET'S LEAVE!

STOP!

THUD

THUD

LET GO OF ME!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?

...?!

I'VE LOST MY TEMPER!!

SHIBUYA PLAZA

I didn't ...!

You scum... you hit me!

BAM

WHAT?

GLANCE チラ

SEMPAI, I'M SORRY.

YOU EVEN WENT OUT OF YOUR WAY TO INVITE ME.

AFTER ALL...

I GUESS I'M NOT SO MATURE...

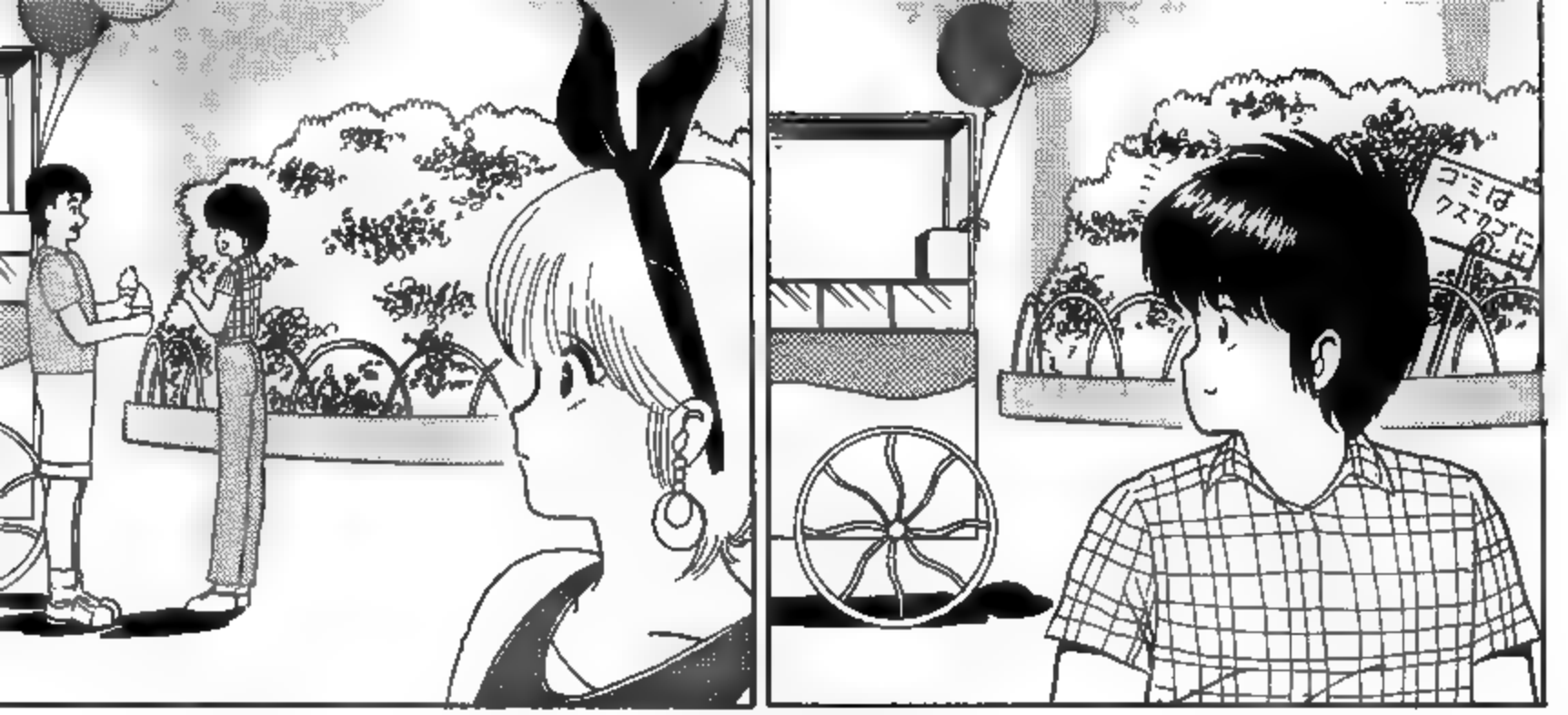
THAT FELT NICE!

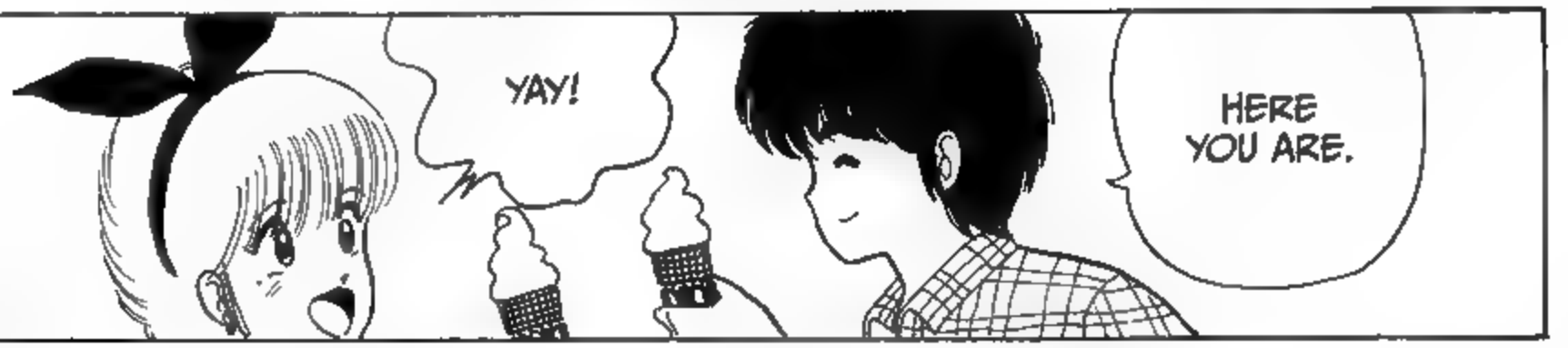
THAT WAS SO COOL!

THAT YELLING AND PUNCHING,

IT WOULDN'T BE LIKE YOU TO ACT DIFFERENTLY!

HA HA!




YAY!
HERE YOU ARE.

AH!

HIKARU IS VERY CUTE.
IT'S FINE. SEE YOU AGAIN TOMORROW ...
YES.

IN ALL THE COMMOTION I DIDN'T REALIZE IT...

NOT MANY GIRLS ARE AS NICE AS HER.

ACK!

HIKARU, KASUGA.

I CAN'T BLUFF MYSELF OUT OF THIS ONE...

チラ

GLANCE

That's just like you.

Because of me we missed the concert.

HUH?!

YES!

WAS IT FUN?

WHEW! THAT'S A RELIEF.

HOLD ON! WHY DIDN'T AYUKAWA GET ANGRY?

MAYBE THIS ISN'T SUCH A GOOD THING!

I'LL LET IT BE FOR NOW...

Uh, yeah...

SEMPAI! THANKS FOR THE FUN TODAY!

KIMAGURE

ORANGE ROAD

I LIKE JAPAN!

Turn Around And Let Me Take A Look At You.

IT HIT ME LIKE A LIGHTNING BOLT...

LIKE I SAID...!

CAN YOU SAY THAT AGAIN?

MADOKA IS GOING TO AMERICA.

OH, HOW NICE. IS IT FOR VACATION?

NO WAY...

HER WHOLE FAMILY IS MOVING THERE!!

NO, TO LIVE!

AYUKAWA'S PARENTS...

HOLD ON.

HER PARENTS...

IT'S TRUE AFTER ALL!

WHAT DO THEY DO?

THROW

DASH DASH

SLAM

BOOK: ORIGIN OF SPECIES BY CHARLES DARWIN

HERE IT IS!!

I DON'T REALLY KNOW ANYTHING ABOUT HER FAMILY.

OH WOW. AYUKAWA'S PARENTS ARE WORLD-FAMOUS MUSICIANS...

CHICAGO PHILHARMONIC WORLD-RENOWNED VIOLINISTS MR. AND MRS. AYUKAWA'S SUDDEN HOMECOMING! ARE THEY PREPARING TO MOVE TO AMERICA?!

1984年 8月 13日 (月)

BOTH GIFTED VIOLINISTS, THE WORLD RENOWNED AYUKAWAS ARRIVE EARLY THIS MORNING FROM AMERICA.

THERE'S MORE...

SO SINCE SHE WAS YOUNG, HER GRANDFATHER HAS TAKEN CARE OF HER.

HER PARENTS ARE OFTEN GONE FOR WORK.

SHE CAN'T TRAVEL WITH THEM DUE TO HER STUDIES.

THEY ORIGINALLY PLANNED TO RETURN TO JAPAN BUT RECEIVED FAME ABROAD...

THEY THEN BOUGHT A HOUSE IN AMERICA AND HER SISTER GOT MARRIED, LEAVING MADOKA ALONE...

THEY'VE ALREADY BEEN SEPARATED FOR SO LONG. WHY TAKE HER TO AMERICA NOW...?

SHE WILL HAVE A GREAT LIFE IN AMERICA.

A GREAT LIFE...?

AMERICA...

SHE DIDN'T TELL ME HERSELF ...!

IT COULD BE A MISTAKE.

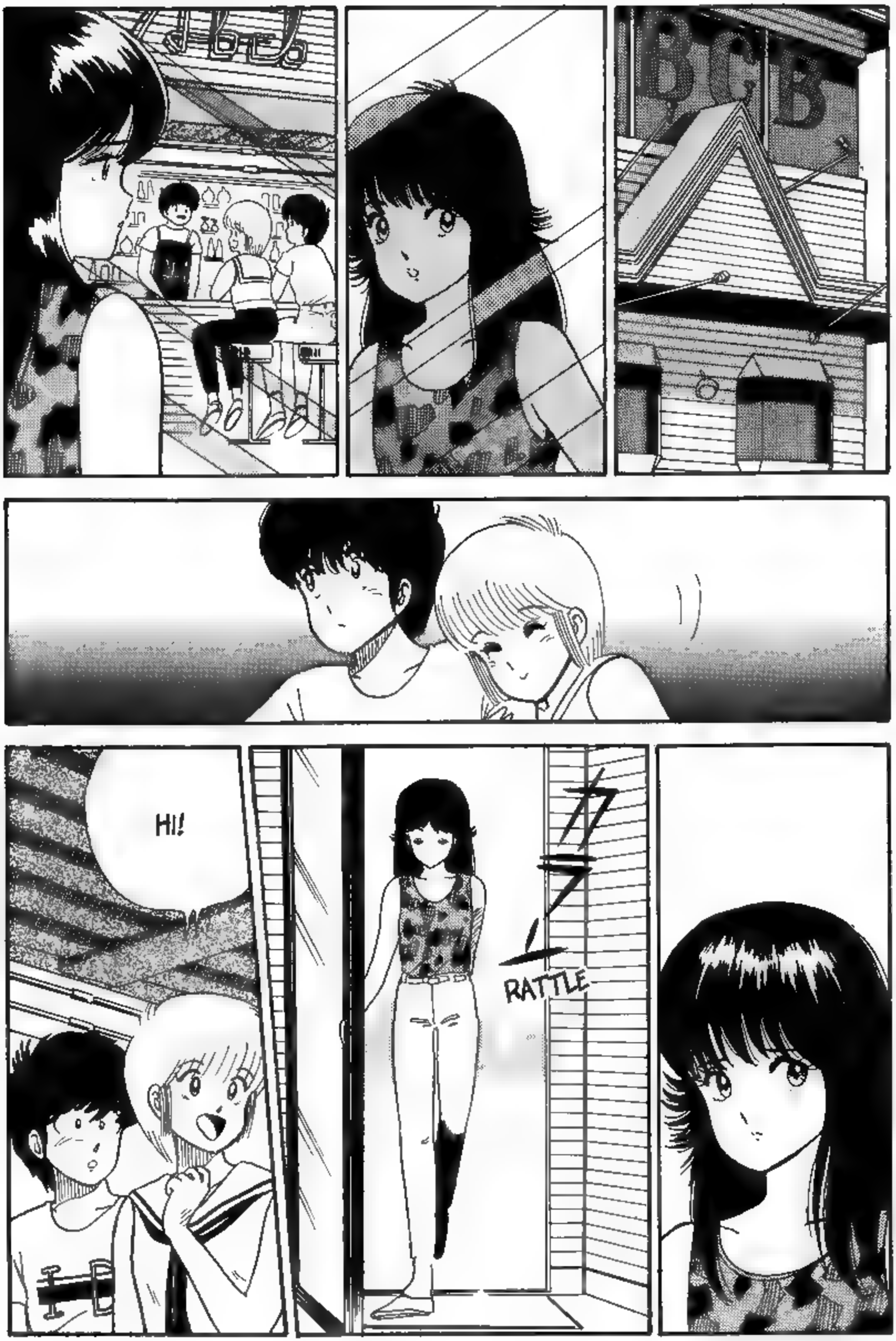
LET ME GO WITH YOU!

WE WILL BE RIGHT BACK.

I WANT TO GO TO AMERICA TOO!!

MOM, DAD!

MADOKA, BE SURE TO LISTEN TO GRANDMA.


HI!
RATTLE

TIME TO WORK.

I DIDN'T EXPECT YOU HERE.

WE'RE HERE TO SEE YOU!

ARE YOU LEAVING JAPAN?!

AYUKAWA ...

...YES.

IS THE DATE SET?

WHEN ARE YOU LEAVING FOR AMERICA?

THUMP

I'M LEAVING IN TWO DAYS.

I WISH I COULD GO WITH YOU!

AND IN TWO DAYS, SO FAST...

SO SHE REALLY IS GOING TO AMERICA, IT'S TRUE!

WELL, MY PARENTS ARE BUSY.

WOW, SO FAST!

I PREFER IT HERE!

I...

SHE'S SO LUCKY TO GET TO LIVE IN AMERICA!

S-SURE.

RIGHT, SEMPAI?

MADOKA, WE'LL SEE YOU OFF AT THE AIRPORT!!

WHAT DO YOU MEAN, SEMPAI?! AMERICA IS WAY BETTER THAN JAPAN!

WHACK!

HAVE YOU MADE A DECISION?

I'M BACK!

SLAM

YOU ALWAYS GET YOUR WAY!

MOM...

ISN'T THAT WHAT YOU WANT?

NOW WE CAN LIVE TOGETHER.

THEN YOU WANT ME TO LEAVE SUDDENLY...

I'VE BEEN ALONE FOR YEARS.

OH AND...

DID YOU PACK YET?

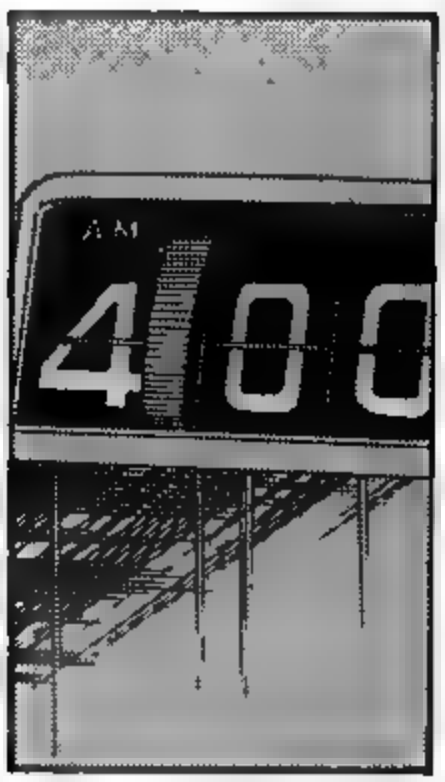
WELL DON'T BE LAZY!

YEAH...

I HAVE TO TALK TO YOUR TEACHERS YET!

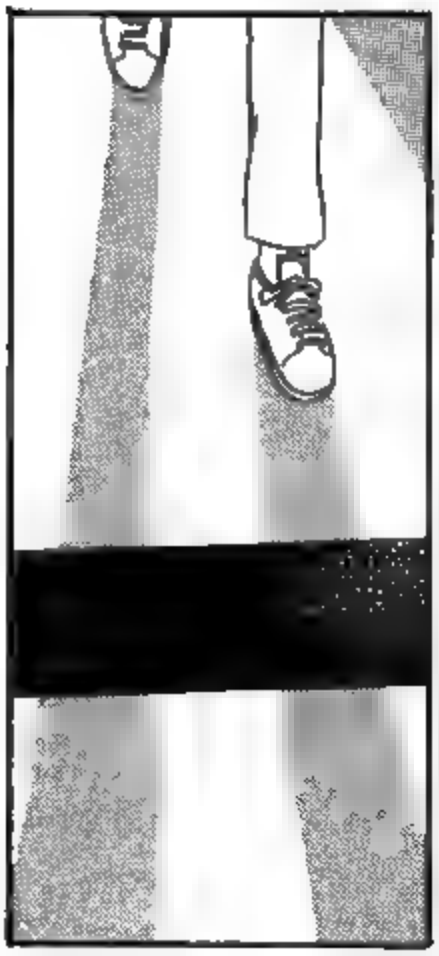
So busy!

I PREFER IT HERE!



AYUKAWA IS LEAVING!!

IN TWO DAYS...



DAMMIT! I CAN'T DO ANYTHING!

SPRING

SO IT WAS REALLY TRUE!

AYUKAWA!

WHY ARE YOU UP THIS LATE...?

I CAN'T SLEEP...

BEFORE I KNEW IT, I'D ALREADY WALKED THIS FAR.

I COULDN'T SLEEP EITHER.
...

...
SQUEAK

IT WILL BE DAYLIGHT SOON.

HEY, KASUGA.
WHY DO YOU LIKE IT HERE?

BUT AMERICA HAS GREAT CITIES, NEW YORK, CHICAGO, AND HOLLYWOOD!

Go! Go! ASTROS

McCarver

IT'S THE SAME AS ANY OTHER CITY.

THERE'S NOTHING SPECIAL HERE.

THEN...

I HAVE TO LEARN ENGLISH.

THERE ARE LOTS OF PEOPLE AND FUN EXPERIENCES WAITING FOR ME!

I...

I LIKE IT BEST HERE.

THIS PLACE IS THE MOST BEAUTIFUL!

SINCE I FIRST CAME HERE AND COUNTED THE STEPS...

IT CAN'T BE... THERE SHOULD BE 99.

DO YOU REALLY THINK I WOULD GO TO AMERICA?

HA HA HA HA!

GIGGLE

I NEVER PLANNED ON LEAVING.

HUH?!

SQUEAK

HUH?!

I WAS JUST MESSING AROUND!

AND... THIS IS STILL THE MOST BEAUTIFUL PLACE.

GOOD THING HER TRIP GOT CALLED OFF!

THAT WAS SO CRUEL!

I STILL FEAR THAT SHE MIGHT CHANGE HER MIND YET...

I don't see any resemblance.

However...

HER PARENTS GAVE UP BRINGING HER THIS TIME...

I DIDN'T KNOW YOU HAD FAMOUS PARENTS!

DID IT SURPRISE YOU?

IF SHE REALLY DIDN'T PLAN TO GO TO AMERICA? AYUKAWA...

I WON-DER...

RIGHT NOW...

I FEEL BETTER!

DON'T WORRY. SHE WILL COME BACK NEXT TIME.

THAT GIRL! WAITING UNTIL YESTERDAY TO TELL US NO!

KIMAGURE ORANGE ROAD 3

Kasuga is a junior high student with ESP powers. His indecisive nature has him stuck in a love triangle with two girls, Hikaru and Ayukawa. However, he finds himself starting to get closer to Ayukawa and spending more time with her than before. Not only that, but Kasuga isn't the only one with his eyes on Hikaru.

Will he be able to choose between the two? Or will Hikaru get stolen away? To make matters even more complicated, Kasuga discovers that a few boys have their eyes on his sisters as well, forcing him to step up to protect them.

SHONEN | COMEDY | ROMANCE

EISBN : 978-1-61313-764-2

Young Adults 16+
Native Manga READ RIGHT TO LEFT
dmg
Digital Manga Guild digitalmangaguild.com
Become our fan on Facebook Digital Manga Guild
Follow us on Twitter @DMGuild
Read digital titles at www.emanga.com
More print titles at www.akadot.com